



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cornuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 10 DE JULIO DE 1971. — AÑO XXXIV. — N° 10.159 — PRECIO: 4 PESETAS

BAZAR DEL EBANISTA

Dirección: GOMEZ - MILLAN

Máquinas portátiles marca VIRUTEX
Máquinas portátiles y encoladoras marca LEGNA
Guías para sierra-cinta, modelos ORTEGUIL
Lijadoras, bandas lija, discos lija de cualquier medida
Repuestos ¡muchos repuestos para esas marcas!
Herramientas cortantes y prensas para encolar

San Félix, 70-72

Tel. 22 00 00

CASTELLÓN

Subvención extraordinaria a nuestra provincia por un importe de 55 millones de pesetas

EN el Consejo de Ministros de ayer fueron aprobados diversos expedientes de obras de planes provinciales. El Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga, llegó precisamente ayer a Castellón, nos informó de que entre dichos expedientes figura la concesión de una subvención extraordinaria a nuestra provincia por un importe de cincuenta y cinco millones de pesetas para financiar el Plan Provincial de Mejora de Electrificación Rural presentado por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y que fue ampliamente tratado en la reunión celebrada en nuestra ciudad el 14 del pasado mes de junio, precisamente en el aniversario de la Liberación, reunión a la que asistieron el Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé, y el Jefe del Servicio Central de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno, D. Rafael Ansón.

No hay que decir la importancia que este Plan Provincial de Electrificación tiene especialmente para la comarca morellana, cuyo problema en este aspecto estudió concretamente el Jefe Provincial y Gobernador Civil durante su visita a aquella zona. Con este plan, cuya realización parece podrá comenzarse en breve, pues la subvención se hará efectiva entre el ejercicio actual y el siguiente, quedarán satisfechas en líneas generales las necesidades de la provincia en materia de electrificación.

Queremos destacar también el hecho de que antes de cumplirse el mes de aquella reunión de la Comisión de Servicios Técnicos a que nos hemos referido, haya sido aprobado este plan tan importante para nuestra provincia, el correspondiente expediente de obras y la concesión de la importante subvención para realizarlas.

Para financiar el plan de mejora de electrificaciones rurales

Acuerdos del Consejo de ministros celebrado ayer bajo la presidencia del Caudillo

MADRID, 9. (Pyresa).—Asuntos administrativos, cuatro nombramientos y el informe del Ministro de Asuntos Exteriores sobre su reciente viaje oficial a Hispanoamérica, fueron los tres temas que destacó el titular de Información y Turismo, en su reunión con los informadores, para darles cuenta de lo tratado esta mañana por el Consejo de Ministros, celebrado en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

En cuanto al viaje del Sr. López Bravo a Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia y Ecuador, el señor Sánchez Bella lo calificó —de acuerdo con el informe del titular de Asuntos Exteriores— de "éxito completo" y de "viaje fe-

liz", en el que no ha habido ni un sólo incidente desagradable.

Los nombramientos fueron los siguientes: Director del Instituto Nacional de Estadística y Secretario permanente de la Comisión de Rentas y Precios, D. Benito Martínez-Echevarría y Ortega; Presidente del Instituto de Crédito Oficial, D. Alberto Cerrolaza Asenjo; Director General de Aeropuertos, D. Emilio García-Conde Ceñal, y Rector Magnífico de la Universidad de Sevilla, D. Manuel Clavero Arévalo.

Preguntado el Sr. Sánchez Bella por la impresión dada al Consejo de Ministros por el titular de la cartera de Agricultura, en su informe acerca del proyecto de ley de fincas y comarcas mejorables, que se debate actualmente en las Cortes, contestó que el señor Allende y García-Baxter había mostrado un "cauto optimismo" sobre este asunto.

El Consejo de Ministros acordó que los titulares de Obras Públicas y Vivienda declaren de urgencia la tramitación de los expedientes de contratación de obras de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales y de construcción directa del Instituto Nacional de la Vivienda, que se inicien desde hoy hasta el 31 de diciembre.

Aprobó también el decreto por el que se regula el estatuto del personal de los organismos autónomos, que afecta a más de 52.000 personas que serán clasificados y mejorados el régimen jurídico-administrativo que regula su relación con la Administración.

CREDITO OFICIAL

A propuesta del Ministro de Hacienda, el Consejo de Ministros ha aprobado dos decretos de desarrollo de la ley de crédito oficial, recientemente promulgada.

En uno de ellos se regulan, de acuerdo con lo establecido en la disposición adicional 4.ª de dicha ley, los fondos públicos y los créditos o efectos especiales que podrán computarse en el coeficiente de inversión que la banca privada está obligada a mantener en relación con sus recursos propios en cumplimiento de lo prescrito por la citada disposición adicional. La composición del coeficiente de inversión establecida por el decreto tiene en cuenta la necesidad de atender, a través del mismo, la financiación de aquellos sectores o actividades que hasta ahora lo venían siendo a través del coeficiente de fondos públicos y de las líneas especiales de redescuento.

El otro decreto establece la forma en que se traspasan al Banco de España las funciones del extinguido Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro. En su virtud el Banco de España ejercerá en lo sucesivo, siguiendo al efecto las directrices del Ministerio de Hacienda, la dirección, control e inspección de las Cajas de Ahorro transmitiendo a las mismas

Llegaron a Almería los Príncipes de España

Acto de confraternización entre la Organización Sindical y la Marina de Guerra



ALMERÍA. — Con motivo de celebrarse la III Semana Naval en esta ciudad mediterránea, se han efectuado unas maniobras navales en la isla de Alborán, con participación de unidades de la Marina, desembarcos de material y tropas. La foto nos muestra un aspecto del desembarco. — (Foto CIFRA GRAFICA)

ALMERÍA, 9. (Pyresa). — En avión especial llegaron al aeropuerto almeriense Sus Altezas Reales los Príncipes de España, D. Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, a quienes acompaña el Ministro de Marina Almirante Baturone Colombo, y el Ayudante del Príncipe, Capitán de Fragata, D. Alfonso Las Heras.

Esperaban en el aeropuerto el Teniente General Jefe del Alto Estado Mayor, D. Manuel Díez Alegría; Teniente General Jefe del Sector Aéreo del Estrecho, don Angel Salas Larrazábal; Capitán General de la Novena Región Militar, Teniente General D. Nicasio Joaquín Montero García; Capitán General de la Zona Marítima del Estrecho, D. Joaquín Pery Junquera, y otros altos Jefes de la Marina. Asimismo les recibieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Juan de Mena de la Cruz; Vicario General Dr. D. Andrés Pérez Molina; General Gobernador Militar de la Plaza, D. Benito Gómez Oliveros; Vicealmirante D. Eduardo Gener Cuadrado, Presidente de la Comisión Organizadora de la Semana Naval; Presidente y Fiscal Jefe de la Audiencia; Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad, Comandantes Militares de Marina y Aire, Delegados de los diversos Ministerios y otras personalidades.

ACTO EN LA CASA SINDICAL

ALMERÍA, 9. (Pyresa). — Esta mañana, en la Casa Sindical tuvo lugar un acto de confraternización de la Organización Sindical con la Marina de Guerra española. Presidió el acto el Secretario General Adjunto de la Organización Sindical, D. Carlos Iglesias Selgas, en representación del Ministro de Relaciones Sindicales, con el Capitán General de la Zona Marítima del Estrecho, Almirante don Joaquín Pery Junquera, que representaba a la Marina; Comandante de la Flota, Sr. Pita de Veiga; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Mena de la Cruz; Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, D. Ramón Pita de Veiga; Presidente de la Diputación y otras personalidades y representaciones de distintos organismos.

Pronunciaron palabras de confraternización con la Marina, los representantes de la Cofradía de Pescadores de Almería y de Adra, Sres. Suárez Rodríguez y Linares Navarro.

Seguidamente, le fue impuesta la medalla de plata al Mérito Sindical, al Comandante Militar de Marina de Almería, D. Angel López Pérez.

A continuación pronunció unas palabras de agradecimiento por este homenaje el Capitán General de la Zona Marítima del Estrecho, Almirante don Joaquín Pery Junquera, que representaba a la Marina; Comandante de la Flota, Sr. Pita de Veiga; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Mena de la Cruz; Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, D. Ramón Pita de Veiga; Presidente de la Diputación y otras personalidades y representaciones de distintos organismos.

Rindió los honores de ordenanza una Compañía del Regimiento Aragón número 17. Un numeroso público estacionado en el aeropuerto tributó a los Príncipes un cálido y entusiasta recibimiento.

Desde el aeropuerto Sus Altezas Reales se trasladaron al buque escuela "Juan Sebastián Elcano", surto en el puerto, donde

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Telf. 21642

OLIMPIA alemanas. Máquinas oficina sólo calidad. MECANOGRAFICA LEVANTINA, Mayor 31

Todos los países iberoamericanos visitados viven momentos de profunda renovación social

Dijo López Bravo al llegar ayer a Madrid

MADRID, 9 (PYRESA). —El Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, llegó a las 9.15 de esta mañana al aeropuerto de Barajas en un vuelo regular de Iberia procedente de Ecuador, poniendo así fin a su segundo viaje de este año a Hispanoamérica, en el que ha visitado oficialmente, durante veinte días, Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia y Ecuador.

El Sr. López Bravo fue recibido por el Subsecretario de su Departamento, Sr. Fernández Valderrama y por el del Ministerio de Educación y Ciencia, Sr. Díez Hochleitner, que le esperaban al pie del avión.

El Ministro de Comercio, Sr. Fontana Codina, que acudió a Barajas, tuvo que ausentarse en vista del retraso del avión, para poder asistir al Consejo de Ministros que se celebró hoy en El Pardo.

El Ministro de Asuntos Exteriores saludó posteriormente a los Embajadores de los países americanos visitados, pasando después al salón de recepciones, en el que hizo unas declaraciones a los medios informativos, acompañado por los Subsecretarios de Asuntos Exteriores y Comercio, Sres. Fernández de Valderrama y Fernández Cuesta, respectivamente.

«En este segundo viaje a Hispano-

américa he visitado cinco países andinos y bolivianos, Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia y Ecuador. En el aspecto político se han cumplido las ideas previstas que intentan dar una forma más moderna, viva y real a nuestras relaciones con los países hispanoamericanos».

«Quizás —dijo el Ministro— la reacción de los países visitados la expreso mejor que nadie el Presidente del Ecuador al decirnos: «Era ya tiempo de que España emprendiera esta aproximación a América».

«Todos estos países —continuó diciendo López Bravo— viven momentos de profunda renovación social. Señaló el Ministro como conse-

SCHEEL, en Jerusalén



JERUSALEN, 8. — El Ministro de Asuntos Exteriores de Alemania del Este, Walter Scheel, estrecha la mano de la Primer Ministro de Israel, Golda Meir, en su cuarto día de estancia en Israel, en visita oficial. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Pasa a la Pág. 10

Fuerte y extenso movimiento sísmico en Chile

Numerosas víctimas y cuantiosos daños materiales en varias zonas del país

El Presidente Allende pide personalmente calma y serenidad a la población

SANTIAGO DE CHILE, 9. (Efe). —Un fuerte temblor de tierra se dejó sentir a las 23.05, hora local, 04.05, hora española, en Santiago. Quedaron interrumpidas las comunicaciones telefónicas y las líneas internacionales así como el fluido eléctrico.

Los primeros datos parecen establecer que el seísmo tuvo intensidad de cinco a seis grados de la escala Richter.

A las 04.05 de la mañana, cuando se estaba transmitiendo la noticia del seísmo, quedó cortada la comunicación entre Santiago y la central en Madrid de la agencia «Efe».

En Valparaíso el terremoto alcanzó una intensidad del grado diez y las comunicaciones quedaron interrumpidas.

No menos de 32 muertos y centenares de heridos es el balance provisional del terremoto que azotó a

ciudades y pueblos de todo el país en una extensión de prácticamente cuatro mil kilómetros.

Según estas primeras cifras en Illapel, 250 kilómetros norte de Santiago, donde se situó el epicentro, el número de muertos es de entre diez y doce. En Viña del Mar y Valparaíso es de ocho y cuatro.

En Valparaíso se desplomó un teatro recogiéndose dos cadáveres y más de veinte heridos de entre los escombros. En Quillota dos muertos; en Santiago, cinco y en Los Vilos, uno.

El Presidente de la nación, Salvador Allende, que informó al país a través de la cadena nacional de emisoras, a las 05.30, hora local, anunció que viajará mañana en helicóptero a las zonas siniestradas modificando el programa de visitas a las zonas cupríferas que el próximo domingo serán nacionalizadas.

El violento movimiento sísmico sembró el pánico en la capital y otras ciudades del país y el fenómeno tuvo una intensidad del grado seis en la escala de Richter y duración de 75 segundos según informa el Instituto Sismológico de la Universidad de Chile.

Escenas de pánico se produjeron especialmente en los cines, teatros y otros lugares públicos. A la violencia del movimiento se sumó el corte de energía eléctrica y comunicaciones. El ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, informó que el epicentro estuvo localizado en un punto indeterminado de la provincia de Valparaíso.

Una cena-conferencia de prensa que ofrecía el Ministro de Relaciones Exteriores, Almeyda, a los corresponsales extranjeros en la «Casa Rosada» se vio abruptamente interrumpida y la vieja casona colonial crujió por los cuatro costados. Los comensales salieron rápidamente al exterior. Informaciones fragmentarias procedentes de provincias aluden al pánico entre la población y daños en edificios.

MOVIMIENTO SISMICO EN ARGENTINA

MENDOZA (Argentina), 9. (Efe). —En los primeros minutos de la madrugada un movimiento sísmico hizo que la gente saliera a las calles, presas de pánico mientras los edificios se movían y se observaban desplazamientos de muros.

De bares, cines y confiterías salió una verdadera multitud llena de alarma siendo el comentario general que el movimiento registrado es el más fuerte de los últimos años. Las autoridades han informado que no se habían producido hasta ese momento llamadas de auxilio.

EXTRAOFICIALMENTE: 32 MUERTOS

SANTIAGO DE CHILE, 9. (Efe). —No menos de 32 muertos y centenares de heridos es el balance

Pasa a la Pág. 11



AYER EN LA CIUDAD
El día fue ayer bastante más veraniego. De buena mañana pluevia el sol, que caldeo el ambiente algo más que en días anteriores...

Y como tal, día sin acontecimientos en la vida castellanense, pero con esa vitalidad callejera, en la que distinguimos la matrícula de vehículos entra ya en la segunda mitad del milhar 65, con un impulso muy vigoroso...

Marcos - Molduras
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI
Frente Cine Sindical

Exportación de azulejos
Oficina de comercio exterior con cartera de pedidos desea representación exclusiva para mercado exterior de fábrica de azulejos y pavimentos...

Servicios prestados por la Cruz Roja
Destacamento de Castellón. Se han efectuado 9 servicios. Destacamento de Villarreal. Se han efectuado 2 servicios...

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos
Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen...

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Francisco Ribalta»
CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA
Con arreglo a la orden del 7 de junio (B. O. E. del 18): Todos los alumnos que al finalizar el año académico 1970-71 hayan aprobado todas y cada una de las asignaturas del Bachillerato Superior...

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Femenino»
SOLICITUDES DE PLAZA PARA ALUMNAS OFICIALES
Se pone en conocimiento de las alumnas interesadas que durante todo el mes de julio se puede solicitar plaza para los distintos cursos de Bachillerato (diurno y nocturno excepto primer año) de este Instituto para las alumnas que tengan aprobado todo el curso y las que sólo tengan pendientes una o dos asignaturas...

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
LLOPIS, Dr. Cará, 5.
MONERRIS, Pintor Carbó, 16.
MORALES, Joaquín Costa, 59.
ALONSO, Benicarló, 2.

Instituto Nacional de Enseñanza Media de Almoroz
MATRICULA OFICIAL
Los alumnos que deseen formalizar su matrícula oficial para el próximo curso académico 1970-71, pueden pasar por la Secretaría de este Centro, a partir del día 12 del presente mes de 12 a 13 horas para proceder a su inscripción.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
colowall

CHOFERS CON CARNET 1.ª Y PERSONAL OBRERO
Servicio Militar cumplido - Edad máxima 30 años
SE PRECISAN
Dirijanse: Sr. García -Casa Blandinieres-
Pérez Galdós, 16
CASTELLON

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal y Marcial, hermanos; Rufina, Segunda, vgs.; Marino, Nabor, Félix, Apolonio, Blamor, Silvano, Leoncio, Mauricio, Daniel, mrs.; Ameiberga, vg.; Amelia, viuda.
SANTOS DE MANANA. - Domingo VI después de Pentecostés. Ss. Benito, abad; Pío I; Juan, ob; Cincio, Abundio, obs; Jenaro, Pelagia, Sindrón, Marcialino, Sabino, Cipriano, mártires. MISA DEL DIA: Del Domingo.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 6. Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 8 y a las 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30. En las Escuelas Pías, misa a las 8. En el Hospital Provincial, misas a las 7:30 y 9.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

Mañana, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y 6 de tarde. En el Ermitorio del Carmen a las 8:30. En San Lorenzo a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9. En el Grupo Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el ermitorio de San Jaime, a las 8:30.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. Mañana, misas a las 8 y 10 de la mañana.

Hoy, actos en honor de San Cristóbal

Hoy celebra el Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones la fiesta de su Patrón, San Cristóbal. Con tal motivo se desarrollará el siguiente programa de actos:
A las siete y media de la tarde, concentración de vehículos en el ermitorio de Lidón, donde a las ocho se celebrará una misa. A continuación, bendición de vehículos con entrega de banderines, y desfile hasta el Restaurante La Magdalena, donde tendrá lugar un vino de honor y, seguidamente, se celebrará una gran verbena.

A dichos actos se invita a todos los encuadrados en el Sindicato y a los automovilistas en general.

Mañana, misas a las 8, 10:30, 11:30 de la mañana y 8:30 de la tarde. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana y 6 de tarde. En la Ermita del Lidón, hoy misa a las 6:15 de la tarde. Mañana, misa a las 11.

DESERTO DE LAS PALMAS. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. Mañana, misas a las 8, 10, 12 de la mañana y 6:30 de la tarde.

Incendio en una embarcación con motor fuera de borda en un camping de VINARÓZ

En un camping situado en las proximidades de Vinaroz, se originó un incendio en una embarcación con motor fuera de borda propiedad del subdito holandés Cornelius Smaling, vecino de Rotterdam.
Apercibidos del fuego, acudieron hasta el lugar del mismo numerosos acampados y sus propietarios, pero ya la barca era pasto de las llamas, perdiéndose esta y el motor, por lo que las pérdidas se elevan a 70.000 pesetas. No hubo desgracias personales.

EXPLOSION DE UN ARTEFACTO

Miguel A. Mudarra Clarés, de 5 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al hacerle explosión un artefacto, no identificado, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia, que le apreció numerosas heridas purulentas en distintas partes del cuerpo. Pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN CAIDA

Juan Ríos Mas, de 5 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída casual, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció esguince en tobillo derecho. Pronóstico leve s/c.

ESCRIBEN LOS LECTORES

EL SUMINISTRO DE AGUA AL GRUPO FRANCISCO FRANCO

En la sección "Escriben los lectores" del pasado 26 de junio, se publicó una carta firmada por varios vecinos del Grupo Francisco Franco, denunciando el mal servicio de agua existente en dicho grupo y, también, ciertas deficiencias con que fueron atendidas sus lógicas quejas por parte de algún empleado de esta Sociedad.
Hay que lamentar lo segundo y poner remedio a lo primero. En nuestro ánimo está el que las quejas de los abonados al suministro de agua sean atendidas debidamente, pues las consideramos como una colaboración para perfeccionar nuestro servicio. Por ello las agradecemos, como agradecemos la carta que publicaron.

OPPOSITORES COMPRENDIDOS EN EL NUMERO 32 DE CONVOCATORIA

Table with 2 columns: Name and Score. Includes Mateo García, Manuel (28118) and Mateo García, Juan Benito (28802).

RELACION DEFINITIVA DE LAS OPOSITORAS APROBADAS, CON EXPRESION DE LA PUNTUACION OBTENIDA:

Table with 2 columns: Name and Score. Includes Iglesias González, María Dolores (37501) and Jovani Pascual, María Angeles (37074).

OPPOSITORAS COMPRENDIDAS EN EL NUM. 32 DE LA ORDEN DE CONVOCATORIA

Table with 2 columns: Name and Score. Includes Marín Jordá, Julia (34000) and Suárez Sobrado, Nelly Orla (31679).

SUCESOS: SUCESOS

HERIDO EN ACCIDENTE FORTUITO

Pablo Herranz Novio, de 16 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital donde el médico de guardia le apreció epistaxis traumática, de pronóstico leve s/c.

LESIONADA CON UN CLAVO

Isabel Sánchez Maseli, de 8 años, vecina de Castellón resultó lesionada con un clavo, siendo, asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida punzante en planta del pie izquierdo, de pronóstico leve s/c.

HERIDO EN CAIDA CASUAL

Luis Sánchez Temos, de 10 años, vecino de Alcalá, resultó lesionado en caída casual, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció esguince en tobillo derecho. Pronóstico leve s/c.

APARECIO UN PROYECTIL EN LA PARTIDA MARRADA

En una finca de la partida Marrada, del término municipal de Castellón, apareció un proyectil, completamente oxidado, procedente según parece de nuestra Guerra de Liberación. De ello, tuvo conocimiento la Guardia Civil, que tomó las medidas oportunas para evitar cualquier contingencia.

TENENCIA Ilicita DE ARMAS

En Oropesa, fuerzas de la Guardia Civil, procedieron a poner a disposición de la Autoridad Judicial correspondiente a Ricardo Fraile Lucen, de 21 años, por tenencia ilícita de armas. Ricardo Fraile, es súbdito francés.

Oficiales administrativos Precisa
Especializados en redacción comercial y mecanografía. importante empresa en Benicarló.
Son vacantes de gran responsabilidad y porvenir, remuneradas de acuerdo con las aptitudes de los solicitantes.
Los interesados deben escribir, enviando curriculum vitae, referencias laborales, personales y profesionales, y fotografía reciente a:
Sr. J. E. Guzmán
apartado de correos núm. 22
Benicarló
Se garantiza absoluta reserva

EL BANCO DE VIZCAYA CREA UNA SOCIEDAD DE LEASING
En la Junta General de Accionistas del Banco de Vizcaya, celebrada en Bilbao el día 24 de abril, el Consejero Delegado de dicho Banco, Excmo. Sr. D. Manuel María de Gortázar y Landeche, anunció la creación de una nueva sociedad dedicada a realizar operaciones de leasing.
La nueva sociedad ha sido recientemente constituida con el nombre de LEASING BANCAYA, S. A. (LISCAYA) y en su creación han participado, además del Banco de Vizcaya; el Banco de Financiación Industrial (Indubán), Banco Industrial promovido por el Banco de Vizcaya, la Compañía de Suez, Grupo Internacional participe en Indubán y Finsa, y Bail Equipement, una de las sociedades francesas de mayor importancia y experiencia en el campo del leasing.
Presidirá el Consejo de Administración de LEASING BANCAYA, S. A. Don José María de Arana y Alzupura, siendo el Vicepresidente de la misma el Excmo. Sr. D. José Raimundo de Basabe y Manso de Zúñiga, Marqués de Miralirio, Consejero Director General del Banco de Financiación Industrial y Consejero del Banco de Vizcaya, y habiendo sido designado como Director General D. Francisco Javier Sánchez Casajús.
Como es sabido, en las operaciones de leasing la sociedad compra al fabricante o proveedor el material designado por el usuario y se lo arrienda a éste en las condiciones establecidas en un contrato de arrendamiento con carácter irrevocable durante un plazo que puede durar hasta los 5 años.
Vencido el plazo del contrato, el arrendatario tiene opción a comprar el material que ha venido utilizando por un valor residual previamente establecido, a devolverlo a la sociedad de leasing pudiendo adquirir un nuevo material con una técnica más moderna o a firmar un nuevo contrato de arrendamiento, prorrogando el anterior.
Con la creación de esta nueva sociedad, el Banco de Vizcaya manifiesta una vez más su preocupación por ofrecer en todo momento el servicio más moderno y adecuado a las necesidades de toda su clientela.
Felicitamos al Banco de Vizcaya por esta nueva realización y le auguramos la nueva sociedad un brillante porvenir.

Extranjeros y españoles en los campings de la Costa de Azahar

El camping, como lugar de residencia durante las vacaciones, cuenta con una gran masa de entusiastas. Es como llevar la casa a cuestas y vivir unas semanas de grata convivencia a nivel internacional. Es como estar en una gran ciudad de lona en la que se hablan distintos idiomas, sin que para entenderse sean necesarias muchas palabras. El ambiente, en todos los aspectos, resulta muy sugestivo. Es lo mejor.

Hace unos años casi todos los campistas que deambulaban por nuestro país eran extranjeros. En la actualidad, numerosas familias españolas se han dejado ganar por el atractivo de la vida campamental.

En la provincia de Castellón, a lo largo de la franja litoral, existen alrededor de veinte campings, con una capacidad global ya muy estimable. Estos días la afluencia de turistas es bastante notable y en no pocos casos se ha alcanzado ya el 80 por ciento de las plazas disponibles. En el mes de agosto, posiblemente, no habrá lugar ni para una aguja.

FRANCESA, TURISTA Y GUAPA

Ghislaine D'Huisters, en traje de camping, se acerca al bar. Es una chica preciosa que amablemente accedió a responder a nuestras preguntas. Tiene caché. Extraordinariamente simpática, sonriente, rabiamente guapa.

Estamos en el camping Bonaterre, de Benicasim, modernísima instalación que comprende más de veinte mil metros cuadrados y su capacidad se aproxima a las 700 plazas. Ofrece al público servicio de bar-cafetería, supermercado, lavadero de coches, piscina, parque infantil... ¿Precios? 22 pesetas por persona adulta, los niños sólo pagan 10; y los coches y tiendas, 20 pesetas.

Los campistas, Ghislaine entre ellos, se encuentran francamente bien.

—He venido con mis padres y vamos a estar alrededor de tres semanas. No es la primera vez que venimos a España, pero sí la primera a Benicasim.

—¿Por qué prefiere el camping antes que las comodidades de un buen hotel?

—Aquí la convivencia, sobre todo entre las personas de mi edad, es mucho mayor; hay más familiaridad.

El programa diario de esta francesa llegada de Drancy es el común de cualquier turista. Ya se sabe... Playa, baño y sol, por la mañana; y a la tarde, visitas turísticas, paseos. Al anochecer, cuando se es joven y tan linda, se impone la discoteca.

—¿Qué es lo que más le atrae de Benicasim?

—Sobre todo la playa; y también la gente; los españoles son muy amables. El ambiente de Benicasim es formidable.

—¿Un defecto?

—Hay muchas hormigas.

Inconvenientes de vivir a ras de tierra...

Al final de las vacaciones, ¿podrás acostumbarte a dormir en tu cama?

—Sí, sí... Una se adapta fácilmente a todo.

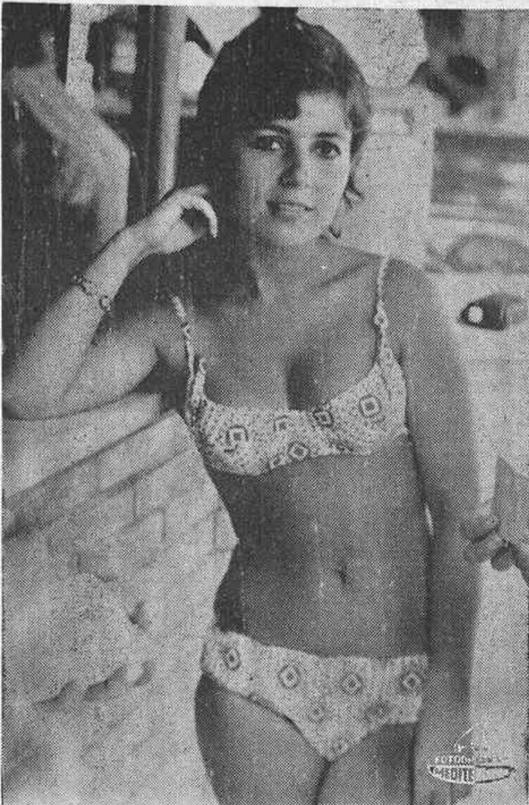
Finalmente, Ghislaine, ¿cómo organizas vuestras comidas? ¿Vais al restaurante?

—Preferimos no cambiar nuestros costumbres. Entonces, comemos en el supermercado y hacemos nuestra comida.

YOLVER A CASTELLÓN...

La concurrencia en el camping Azahar, en la playa de Castellón, alcanza ya unos niveles más notables. Bajo la sombra de los pinos, un gran supermercado, amplio restaurante, bar-cafetería, servicios de todo tipo, dos piscinas... Los precios son muy similares a los del Bonaterre: 25 pesetas los adultos, 10 los niños; las tiendas tarifican de 10 a 20 pesetas, según tamaño, pagándose por el coche 20 pesetas.

Buscamos un turismo de matrícula española. Vemos uno de Ma-



drid y sus dueños no se encuentran en la tienda ni en los alrededores. Y lo mismo con otro coche de Bilbao. Es la hora de la siesta, ese gran deporte nacional; y por lo que se ve, los españoles van al camping, sobre todo, para descansar... Al fin una matrícula de Córdoba y esta vez tuvimos suerte. Suerte doble, porque el campista es viejo conocido de muchos castellonenses.

Se trata de Manuel Redondo Pérez, un cordobés que residió durante varios años en nuestra ciudad y que desde su traslado a Córdoba, hace ya cinco, cada verano vuelve a Castellón. Con él, su esposa Angeles Criado y tres simpáticos sobrinos, José, Araceli y Mary.

—¿Cómo aquí en el camping?

—Estoy aburrido de viajar, de hoteles. En el camping buscamos sobre todo soledad; o mejor dicho, independencia. Ya hace cinco veranos que pasamos las vacaciones con la tienda a cuestas. De verdad que es una vida muy agradable.

—Y pasar unos días así, ¿no resulta incómodo? Es necesario preocuparse de las comidas, hacer la colada y cosas por el estilo.

—Todo es cuestión de saber organizarse. Cada cual tiene su

función; uno va a por la prensa, otro se encarga de la colada, o hace la comida, o va a la compra... No cuesta nada, entre todos se hace todo. En cambio, las ventajas son muchas. Una y bien grande es, por ejemplo, desprenderse de la corbata y andar siempre en pantalón de deporte. Se vive de la forma que a uno más le gusta.

—Y vosotros, ¿cómo organizáis la jornada?

—Después del desayuno vamos a la playa para volver a la hora del aperitivo. Por la tarde, tras la comida, la siesta. Ya no volvemos a la playa, en todo caso nos bañamos en la piscina. Por otra parte, siempre queda un rato para charlar con los amigos de Castellón.

—Volver a Castellón... ¿Os perdéis de la evolución de la ciudad?

—Por supuesto, está prosperando mucho. Sin embargo, existe una gran desproporción en los edificios; no se han impuesto unas alturas lógicas y eso es un gran problema.

—¿Lo que ha cambiado mucho —dijo la señora de Redondo— son los precios. Se nota que ha subido mucho el nivel de vida.

—Más caro que en Córdoba?

—Bastante más, ya lo creo. La

Última conferencia de la I Semana de Marketing

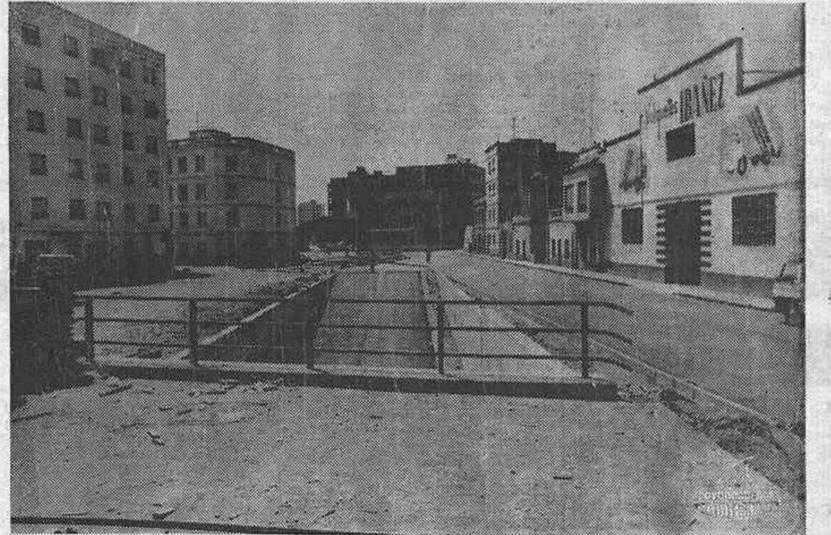
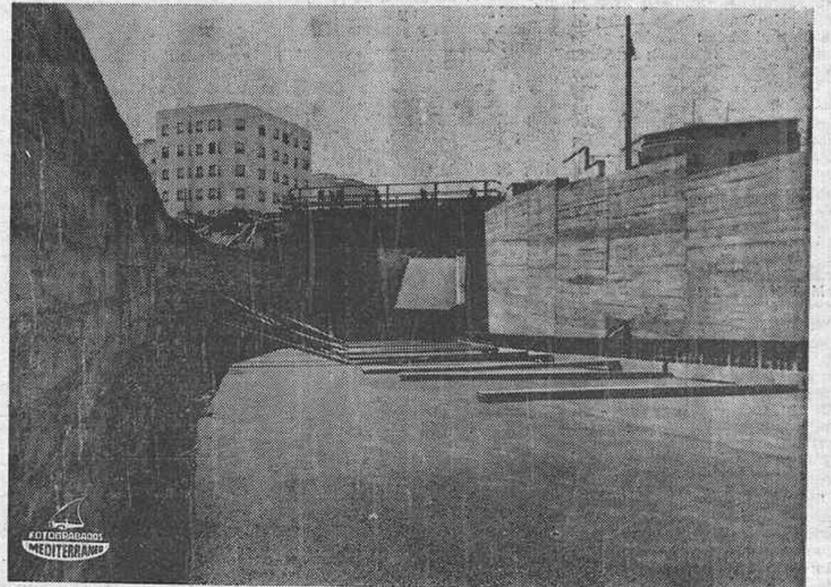
La última de las conferencias de la Primera Semana de Marketing en Castellón versó sobre "Marketing Aplicado a los Canales de Distribución, Áreas, Cuotas y Costes de Distribución", y fue desarrollada por don José Sanchis Armelles, quien comenzó su exposición con un análisis de los canales y los medios de distribución, mayorista, minorista, consumidor, así como de las relaciones existentes entre ellos en forma exhaustiva. Continuó el Sr. Sanchis con el análisis de las áreas de distribución, concretándose a las áreas comerciales de la provincia, pasando seguidamente a la fijación de cuotas de mercado según las áreas y a la determinación de los costes de distribución.

Su extraordinaria y documentada conferencia fue seguida con extraordinario interés por los asistentes quienes al término de su disertación formularon numerosas e interesantes preguntas al conferenciante.

Con esta conferencia ha terminado este ciclo dedicado al Marketing que ha sido organizado por el Ayuntamiento y el Consejo Provincial de Empresarios, con la colaboración del Instituto Superior de Técnicas Empresariales de Valencia, a quien por la presidencia de la mesa fue agradecida sentidamente esta colaboración por el extraordinario temario que de forma tan magistral ha sido desarrollado a lo largo de la semana por el competente profesorado de dicho Instituto.

Quedó definitivamente colocada la plataforma del paso a distinto nivel de la calle Joaquín Costa

Y continua a buen ritmo la urbanización de la amplia zona



En una breve noticia de última hora dábamos cuenta ayer de que se estaba trabajando en la colocación de la plataforma del paso a distinto nivel de la calle Joaquín Costa. Tan pronto pasó el último convoy, poco después de la una de la madrugada se cortó la vía, y comenzaron los trabajos para limpiar el hueco y colocar la plataforma. Previamente, esta se había levantado con gatos hidráulicos, y había sido colocada sobre unos ralles que facilitaron su desplazamiento hasta el lugar exacto milímetro a milímetro, y mucho antes de que pasara en primer convoy, siguiente poco después de las cinco de la mañana. Ya quedaba perfectamente situada y la nueva vía sustituida a la vieja, ya sobre la plataforma.

Desde que comenzaron los trabajos, un numerosísimo público acudió al lugar, a distancia, y las brigadas de la Renfe y de la empresa constructora trabajaron a buen ritmo para que la labor quedara terminada antes del paso del tren, como así ocurrió. La operación de desplazamiento resultó sencilla. Colocada la plataforma en los carriles, se tiró de ella con otros dos gatos hidráulicos, que con esfuerzo mínimo lograron situar la pesada carga sobre sus asientos, sin que hubiera que rectificar nada. Quedó gente hasta última hora, aunque muchos fueron abandonando paulatinamente el lugar a medida que avanzaba la madrugada. Un gran éxito, esta vez de todos cuantos colaboraron en los trabajos, del que queremos dejar constancia. Y ya ayer, una máquina excavadora estaba limpiando la parte inferior de la plataforma, para completar los trabajos del paso inferior.

LA URBANIZACION DE LA ZONA

Al margen de estos trabajos específicos, ayer continuaron los trabajos de urbanización, explanaciones, pavimentaciones —una de las cuales, la del paso de la Ronda Vinatea, aparece en la fotografía que publicamos—, así como toda la zona de la Plaza Donoso

Cortés, que se halla ya casi completamente asfaltada.

Es presumible que en corto plazo, realizada ya la labor de mayor dificultad, se terminará la urbanización completa y se podrán utilizar los pasos de distinto nivel, cuya necesidad no es momento de destacar ahora, ni tampoco el interés de las obras y su futura trascendencia.

PAPELES PINTADOS IBERIA

ESPECIALIDADES PARA LA INDUSTRIA Y DECORACION

PAPELES PINTADOS IBERIA

NUEVO ESTABLECIMIENTO EN EL EDIFICIO DEL BANCO DE BILBAO, AVDA. REY DON JAIME, 88.

- ▶ EL MAS FABULOSO STOCK DE PAPELES PINTADOS.
- ▶ 300 MODELOS DIFERENTES LAVABLES Y DESORILLADOS.
- ▶ EN NUESTROS MUESTRARIOS IBERIA Y LEPANTO, ENCONTRARA LOS DISEÑOS MAS APETECIBLES PARA LOS GUSTOS MAS EXIGENTES



De venta en los principales establecimientos del ramo CENTRAL EN CASTELLON

Avenida del Rey Don Jaime, 88 Teléfono 21 67 90

Villas
Benicasim

HOY SABADO
11 NOCHE

GRANDIOSO ESPECTACULO

DE CARACOLILLO

¡¡Un acontecimiento inolvidable!!

¡¡Un acontecimiento inolvidable!!

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonia, apertura de la emision y lectura de programas; 746 Despierte con musica; 8 Matinal Cadena Ser...

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
8 Apertura; 8:01 Primera hora. Musica para iniciar la jornada; 9 Mañana Popular...

LA VOZ DE CASTELLON
MATINAL - 8 Sintonia y apertura; 8:01 Buenos dias; amigos. Con los espacios: El tiempo santoral...

Clausura de los cursos de Promoción Cultural del Trabajo en nuestra provincia

En la Casa Sindical Provincial y bajo la Presidencia del Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. Deogracias Montoliu Garcia...

NO TE OLVIDAMOS «ASUN»

Entre todas las espinas que la vida afló contra nuestro corazón, tal vez la más punzante, la que nos produjo más dolor haya sido tu inesperada marcha.

Comisario General de Abastecimientos y Transportes
Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana día 11 de julio, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

Cartelera de Espectáculos
CINE SINDICAL - 730 y 10:30. Peret en: EL MESON DEL GITANO. A. Mayores 14 años.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (2244) MUEBLES DE EMPRESA. ZUEIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (3082) ALQUILO LOCAL propio para despacho o comercial. Razón: de 12 a 5 José Antonio, 6-1.º. Telf. 22 41 94.

SE NECESITA PERSONAL EN RADIADORES Urdóñez

ALQUILERES
(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives 8.

COLOCACIONES
(2971) SE NECESITAN aprendices y aprendices para fábrica de tejidos. Presentarse en Paseo de Morella, 100.

TRASPASOS
(3255) TRASPASO HOTEL con clientela. Doy facilidades por asentarme. Razón telf. 220659 de 2 a 6 tarde.

VILLAFAMES CONTARA CON UN ESPLENDIDO MUSEO DE ARTE MODERNO

Un destacado grupo de pintores aportan sus obras y la Diputación adquirió el magnífico edificio para la instalación

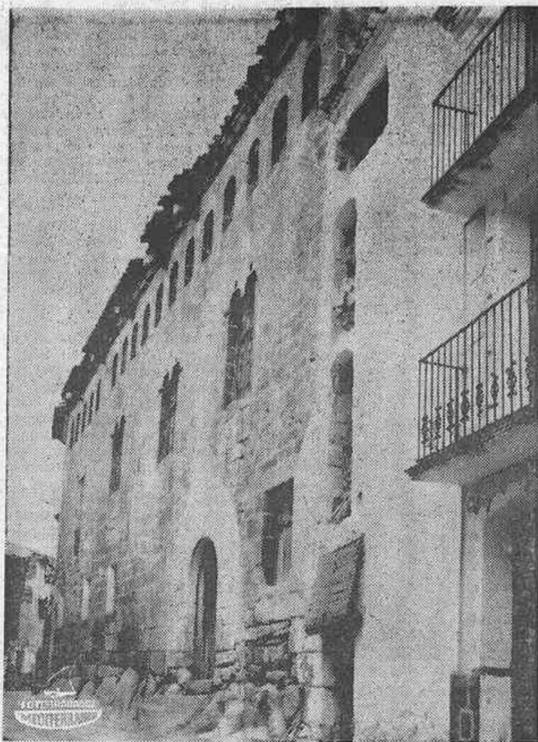
NADA menos que con un gran museo de arte contemporáneo va a enriquecerse la realidad próxima de Villafamés, en este proceso de recuperación de nuestros pueblos rurales, entre los que la pintoresca villa ocupa de día en día un lugar destacado en su evolución.

Por una serie de circunstancias fortuitas que se fueron encadenando, llegó a Villafamés por motivos familiares D. Vicente Aguilera Cerni, escritor y destacado crítico de arte, representante de España en la Bienal de Venecia y actual orientador de la representación española en la Expositur del Japon. Como cuantos llegan a Villafamés quedó cautivado por su pintoresquismo y sus bellezas, por su aire y su atractivo; y pronto surgió en él la idea de dotar a la población de una especie de museo, al que comenzaron a ofrecer obras algunos artistas que ya estaban ligados a Villafamés y otros que a través de las relaciones con el señor Aguilera y de sus compañeros pintores han ido acudiendo a la villa, conociéndola, volviendo con frecuencia y encariñándose con

edificio en que se va a instalar. En Barcelona una importante galería de arte, la René Metrás, se ha ofrecido para concentrar en ella todas las obras que aportarán los artistas catalanes, y remitirlas conjuntamente a Villafamés.

Por otra parte, muchos de estos artistas, entusiasmados con el pintoresquismo, la belleza y las cualidades de Villafamés al visitarla, han afinado en ella; se han construido allí su propio hogar, vuelven a la villa a veranear y a pasar los fines de semana, y hacen de sus viviendas núcleo de una creciente vida cultural, de una reactivación en el ambiente todo de Villafamés, que tiene la mayor importancia actual y futura.

Por ello, indudablemente, esta ya próxima realidad del museo de arte contemporáneo representa para Villafamés un nuevo impulso en un aspecto de primer orden, que estamos seguros ha de tener reflejo muy amplio en la población y aún en una extensa comarca para la que el museo de arte puede significar un foco y atractivo cultural muy sugestivo.



esta idea de crear un museo de arte moderno.

La relación de artistas que colaboran no puede ser más amplia y expresiva. Entre ellos podemos citar al escultor «Chillida», primer gran premio biennial de Venecia, Rueda Gerardo, Pablo Serrano, Juana Francés, Salvador Victoria, Feliciano Hernández, Amador Rodríguez; el decorador del pabellón español de la Feria de Nueva York y del festival de Eurovisión, Amador Gabino; Antonio Ballester, Angelina Alós, Antonio Povedano; el escultor Torres Monzó, gran premio de la biennial de Alejandría; Fernando Somoza, Antonio Lorenzo, Francisco Cruz de Castro, Prades Perona, Vidal Serrulla, Yturralde, Delapradra, Soledad Sevilla, Pericot, Jorge Texidor, Jorge Navarro, Marcel Martí, Subirachs, Manuel Calvo, «Sacramento», Michavila, Salvador Seria, Francisco Lozano, Modesto Cuiart, Alfredo Alechain, Francisco Echave, Juan Domingo Progreso, Gabriel Cantalapiedra, Eduardo Zeus, Liso Alemany, «Antonio Sacramento», Custodio Marco, «López Ruiz» y Francisco Cuni Más. Algunos de ellos ya han comenzado a enviar obras, pero en general se ha indicado a estos notables artistas entusiasmados por el museo de Villafamés, que retengan sus aportaciones, a la espera de poderlas ya situar en lo que será la sede del museo.

EL EDIFICIO DE BAILE, ADQUIRIDO POR LA DIPUTACION

El Alcalde de Villafamés, D. Vicente Benet, nos expuso, con el entusiasmo y satisfacción naturales, todas estas circunstancias que han dado vida al museo de arte contemporáneo en la población, y al interés que la idea y el relieve de los artistas incluidos en ella, despertó en los medios nacionales culturales y en las Direcciones Generales correspondientes, muy interesadas en la iniciativa.

Para ello, para acabar de llevarla a cabo, ha sido definitiva la contribución de la Diputación Provincial, que hace unos días, según nos informó el Vicepresidente de la Corporación, D. Vicente Torren, adquirió en Villafamés el antiguo edificio del «baile», que por sus características históricas y arquitectónicas, atrajo desde un principio el interés de todos y se ha considerado lugar ideal para la instalación del museo.

La idea está ya en marcha y no pasa semana sin que la presencia de uno u otro de los artistas implicados en ella, acuda a Villafamés y se adelante algo en los preparativos para la instalación del museo, pendiente de las obras de adaptación que se realizarán en el magnífico

Despertar y resurgir de Castellón

(Sinfonía en tres movimientos)

Por J. M. JANSSENS

J. M. JANSSENS

Periodista y escritor belga. Reside en España desde hace 22 años. Corresponsal en Madrid de varios periódicos belgas en lengua flamenca y francesa. Ha colaborado también y sigue colaborando en la prensa española.

Recibió el año pasado el premio de periodismo "Ciudad de Cuenca", que por primera vez se otorgaba a un no-español.

Está preparando un libro sobre España, que será publicado en Bélgica y en varios idiomas. Los últimos trabajos que han ido apareciendo en varios periódicos españoles y extranjeros durante estos años atrás dedicados a varias regiones españolas, han de servirle de base a los diversos capítulos de dicho libro. Tiene 50 años.

PRIMER MOVIMIENTO (ADAGIO MOLTO)

ERA en el otoño del 52 o del 53 cuando, por vez primera, puse los pies en Castellón? No me acuerdo exactamente. Pero de lo que sí me acuerdo es que tuve la impresión de haber topado con la típica ciudad provincial que, arrastrada por la fuerza de su misma inercia, se había ido sumiendo en un estado letárgico al que su

circunstancia le había llevado de modo irremediable.

Es que entonces, por ejemplo, no había en Castellón más hotel que aquel vetusto caserón, con aspecto de balneario venido a menos, que aún se solía encontrar por estas fechas en más de una capital de provincia. Su limpieza era ejemplar, como de sanatorio, mas ello no impedía que las heridas producidas por el paso del tiempo saltasen a la vista. En las habitaciones, espaciosas y de techo alto, pero con luz de velatorio, los grandes lavabos de porcelana amarillenta eran desportillados y resquebrajados como algunos de los viejos jarrones de nuestras abuelas. Los pasillos, que eran larguísimo y sombríos, asemejábanse con sus numerosos recovecos a un laberinto. Los cuartos de baño, escueltos y salpicados de manchas de humedad, eran tan grandes que muchos poseedores de pisos modernos se conformarían con que su dormitorio tuviese tan solo unas dimensiones similares. En cuanto al comedor, que era igual de anticuado y destaralado que las demás dependencias, éste ocupaba toda la planta noble; más — y lo reconozco gustosamente — la comida que en él se despachaba, toda ella casera, era — hablando vulgarmente — como para chiparse los dedos de lo suculenta que resultaba.

Por otra parte, recuerdo también que la animación en la ciudad, ya bastante reducida durante el día, se volvía prácticamente nula por la noche. Después de la cena, las calles, iluminadas con parquedad, se quedaban desiertas; los bares, vacíos, y los pocos locales de esparcimiento daban la sensación de hacer menos taquilla que una barraca de feria en día de lluvia.

—Y las gentes, ¿qué?

Debido a la brevedad de aquella mi primera estancia, no tuve muchas oportunidades de tratar a la gente. Mas quiero recordar que era sencilla, llana, servicial, aunque retraída, y noble. Y, si no me traiciona la memoria, incluso llegué a la conclusión de que su aparente apatía no era más que una especie de cortina de humo detrás de la cual trataba de esconder un corazón así de grande y un alma muy sensible.

Recuerdo, por fin, que esta toma de contacto inicial hizo que me entrasen ganas de volver sin mucho tardar y por más tiempo.

SEGUNDO MOVIMIENTO (ALLEGRO MA NON TROPPO)

No pensaba que iba a esperar tanto antes de regresar a Castellón; pero el hombre propone... Pasaron unos seis o siete años. Pero, luego, en menos de veinte meses, hice dos viajes, cada cual más provechoso.

Entre uno y otro recorrí la costa a la que, entretanto, había llevado a la pila bautismal, dándole el nombre evocador de "Costa del Azahar", y penetré tierras adentro hasta llegar al mismísimo corazón del Maestrazgo.

Con ocasión de dichos viajes, me di cuenta en seguida de que algo estaba ocurriendo en Castellón, de que algo se estaba fraguando; efectivamente, era como si la vida se hubiera echado a discurrir por otros derroteros. Y no es que se hubiera producido un cambio radical, pero, nada más otear el ambiente, se notaba, se palpaba mejor dicho, que lo de antes, la situación de hace un lustro atrás, ya había acabado, que pertenecía irremediablemente al pasado y que lo que de hecho se estaba gestando no era ni más ni menos que el alumbramiento del futuro.

En todas partes reinaba una febrilidad inusitada: a mí incluso me pareció que la gente toda era presa de la animación inherente a las vísperas de grandes acontecimientos. ¿O era tan sólo imaginaciones mías? Pero no. En todos los pueblos costeros que había atravesado e incluso en los del interior, no pude menos de percatarme de que se manifestaba en un sinnúmero de detalles: desde arreglos de carreteras hasta remodelamientos de playas, desde mejoras en los cultivos hasta reformas en las industrias, desde casas en refacción hasta edificios en construcción. No no me estaba engañando a mí mismo.

Estos viajes tuvieron también como consecuencia el que, habiendo podido acercarme más y con más detenimiento al pueblo, pude profundizar en su idiosincrasia y llegar a tener un mejor conocimiento del mismo. Aparte de las características vislumbradas con ocasión de mi primer viaje, lo que más me llamó la atención es que, pese a los innegables lazos étnicos y — para qué no decirlo? — afectivos que le une con sus vecinos y a las influencias culturales y otras que sufrió siglo tras siglo, el castellonense no puede ser confundido ni con un valenciano, ni con un aragonés, ni con un catalán. Ni en su modo de ser, ni en su hablar, ni en su mismo folklore es identificable. Las afinidades, ciertas semejanzas fueron muy bien digeridas y asimiladas y tan sólo legaron a traducirse en alguna que otra vaga reminiscencia. Tanto es así que, a mi modo de ver, lo más destacado del castellonense es su marcada y definida personalidad de... castellonense.

Y por cierto: cuando el segundo de estos viajes, una sobrina que me acompañaba llamó mi atención acerca de un hecho en el que yo

no había reparado hasta entonces. A la mañana siguiente de nuestra llegada a Castellón, al encontrarnos para el desayuno, me dijo: —La ciudad debe de estar repleta de iglesias.

—¿Qué es lo que te hace pensar tal cosa?, pregunté yo.

—Es que durante la noche no se oyen más que repiques de campanas.

Ahora que lo decía ella, recordé que efectivamente un par de veces durante mi sueño me había parecido oír un ruido de campanas. No quise aparecer como un ignorante; mentalmente traté de hacer el recuento y, aunque no estaba muy seguro, le contesté:

—Te equivocas, querida: yo no creo que lleguen a media docena.

Entonces, ella tuvo esta salida graciosa: "Será la ciudad de los cinco campanarios y de las cinco mil campanas". Y, entre nosotros, a Castellón ya se le quedó el nombre para siempre. (Mas ¡cuántas afortunadas son las ciudades en las que, irrumpiendo en el silencio de la noche, las campanas logran aún hacer oír su voz!) Es como si hubieran logrado sustraerse a la deshumanización estas ciudades en las que todavía pueden ser oídos los latidos de su corazón y las exhalaciones de su alma. ¡Por Dios, que Castellón siga siendo aún por muchísimos años la ciudad de las cinco mil campanas!

TERCER MOVIMIENTO (ALLEGRO VIVACE CON BRIO)

Por fin, en el mes de agosto del año pasado, estuve nuevamente en Castellón.

Efectivamente, me había enterado de que, fiel a su norma de aunar lo cultural con lo social, la Caja General de Ahorros de Castellón había querido añadir una nueva experiencia a las ya realizadas y estaba deseoso de comprobar "de visu" cual era exactamente el alcance de la misma. (El hecho es que, después de haber montado una modesta residencia para gente mayor en donde, como si tratara de un cine de estreno, había colado para entrar, y de haber adaptado a guardería infantil una de las fincas más preciosas de la periferia de la ciudad, la Caja de Ahorros tuvo la feliz idea de instalar a repecho de la villa de Benasal, que es el epicentro de un maravilloso paisaje de montaña, una acogedora colonia internacional de vacaciones para jóvenes de 16 a 22 años, al objeto de llegar a un mejor entendimiento humano a través de una mayor penetración.)

Cuando visité la residencia "Sol día", que es esto el nombre que se ha dado a la colonia juvenil de Benasal, ésta no funcionaba sino a título experimental; mas pude darme cuenta de la excelencia de sus instalaciones — sin lujos superfluos, pero con todas las comodidades que se pueden exigir de las mismas en la época actual —, y quedé inmediatamente convencido de que estaba perfectamente capacitada para poder cumplir con el cometido que le había sido asignado. (Tanto más, por otro lado, cuanto — como en sus demás empresas de tipo benéfico-social — también en ésta los regidores de la Caja de Ahorros han sabido rodearse de un equipo idóneo de colaboradores — varios de ellos procedentes de la Sección Femenina —, ya que además de la adecuada formación tienen la vocación requerida para estos menesteres.) Creo sinceramente que se le puede augurar el mayor éxito a esta nueva iniciativa de la Caja General de Ahorros de Castellón.

Pero, aparte de la grata sorpresa que me causó la ingente labor cultural y social desarrollada por la Caja de Ahorros, tuve otra grata sorpresa, y era la de encontrar con un Castellón desconocido. El "boom" — para emplear una palabra que está muy en boga ahora — que, desde mi última visita, habían experimentado tanto la ciudad como la provincia, era sencillamente sensacional. Estas no eran ya las mismas que yo había conocido con anterioridad. Su perfil, su fisonomía, todo, todo había cambiado. Había innumerables comercios nuevos o reformados, cafeterías modernas, coches a montones, gran animación en las calles. En todas partes habían surgido grandes edificios y los hoteles — prácticamente inexistentes antes — habían crecido como hongos hasta el punto de que no dudo que se inauguraron varios de ellos por el año que faltó.

También saltaba a la vista que el número de industrias se había duplicado o triplicado, quizá, y que la agricultura había adquirido mayor auge debido indudablemente a una sabia política de racionalización. De igual modo, los diversos puertos de la provincia estaban desarrollando una actividad nunca vista y la red de carreteras había sido ampliada y perfeccionada.

Noté igualmente que la afluencia de turistas y veraneantes era grande y que se les había engolosinado con un muestrario de rutas y itinerarios pintorescos muy inteligentemente elegidos.

Y otras muchas cosas nuevas: bloques de viviendas económicas, urbanizaciones recientes, etc., etc.; pero ¿a qué seguir enumerando? Lo único que puedo decir ante tanta magna transformación es que parece ser que se ha llegado a Castellón la hora de un resurgir definitivo y que conviene que no se pierda de vista; así nos deparrará sorpresa. ¡Que así sea!

El Bajo Maestrazgo en difícil situación

Por J PAVIA GAUCHIA

Farmacéutico, Enólogo de la Bodega Cooperativa de Benlloch

D E todos, o casi todos, es conocido el grave problema creado a esta comarca (la mayor productora de vinos en nuestra provincia) con la entrada en vigor del nuevo Estatuto del Vino y de la Vid.

Sin pretender salir en defensa de los mismos, por las razones de índole nacional aducidas, y aceptando lo que nuestros legisladores han tenido a bien aprobar, si que me considero obligado a expresar mis inquietudes ante las perspectivas de miseria, que como espada de Damocles, pende sobre la cabeza de unos miles de habitantes, entre los que la angustia y el temor crece de día en día.

Como una gran parte de los pequeños agricultores patrios, son hombres nobles y rudos, acostumbrados a soportar con sencillez y serenidad tantas y tantas adversidades, venidas unas, por frecuentes fenómenos meteorológicos, otras por falta de precios remuneradores para sus productos o por calamidades de cualquier otra índole; sin percibir por ello compensación de clase alguna y que a pesar de que sus condiciones económicas no les permiten más que llevar una vida exenta casi siempre de las menores comodidades, es digno de todo encomio, el amor que sienten a esas tierras en que nacieron y que desde la niñez vienen cultivando y depositando día tras día, y año tras año, sus alegrías cuando su trabajo ha sido largamente recompensado, sus inquietudes y tristezas, cuando ni el salario mínimo han llegado a percibir y que para su desgracia ocurre con demasiada frecuencia. Es tanto el cariño que tienen, que viven como apegados a tu terruño, sin ni pensar romper las ataduras para volar a la ciudad, en busca de una vida menos dura y posiblemente mejor recompensada.

amenazan, se habrán convertido en el más espantoso pedrisco conocido. Tan sólo una ayuda económica rápida, eficaz y duradera por el Organismo Estatal a que correspondía, podrá evitar el éxodo y la miseria.

El uso y consumo para boca de vinos puros en la comarca nos ha demostrado que nada contienen que pueda atentar contra la salud pública (fácil es comprobar que el porcentaje de ceguera, cirrosis y malformaciones en la zona no es superior al de otras regiones) y puesto que el uso que de él hacen nuestros compradores es, aprovechar su color y elevado grado alcohólico para mezclarlo con otros vinos, con lo que queda muy diluido. Es por lo que me permito en nombre de estos sufridos viticultores solicitar de las autoridades provinciales y nacionales sea concedido a nuestros vinos (solo para consumo nacional) durante los años que sean necesarios para su transformación, el mismo destino que han tenido hasta hoy. Al propio tiempo, que las ayudas de todo orden necesarias para llevar a feliz término la extinción del viñedo actual y así poder evitar este grave problema social que afecta tan de lleno al Bajo Maestrazgo.

Ilustre Colegio Oficial de Gestores Administrativos de VALENCIA

Debiéndose proceder a la devolución de la fianza del Gestor Administrativo DON ALFONSO BLANCO SERRANO, (q. e. p. d.), de Castellón, el que tuviera alguna reclamación contra la misma, puede efectuarla dentro del plazo de tres meses ante este Ilustre Colegio.

El Presidente, RODOLFO ESPA

Ayuntamiento de Montanejos

ANUNCIO

En el B.O.E. (n.º 151 de 25-6-71) se publica anuncio subasta obras pavimentación calles de esta localidad. Presentación pliegos hasta el 29 de julio. Tipo licitación 995.661 pesetas.

Montanejos, 3 de julio de 1971.

EL ALCALDE
Asensio Pradas

DINA

EXPOSICIÓN: PZA. MALLORCA, 40
TEL. 213529 ~ CASTELLÓN

BALANZAS CON Y SIN CALCULADORA (CON BALANZAS Y BASCULAS DE GIROS MÚLTIPLES.)

BASCULAS Y BASCULAS DE PUENTE

FRIGORIFICOS CON CRISTAL ABATIBLE PARA LIMPIAR COMODAMENTE.

ACTUALIDAD en VILLARREAL



Los semáforos de la Carretera General

QUIENES ayer pasaran por allí verían que en el cruce de la carretera de Onda a Burriana con la general estaban ya colocados los semáforos que dentro de muy poco han de dirigir la circulación.

Ayer se trabajaba ya para instalar los que han de regular la circulación en el cruce de la calle de la Ermita con la mencionada carretera, y cuando éstos estén colocados, se procederá a la instalación de los que van en el punto de confluencia de la N-340 con la calle del General Aranda.

Otra novedad también relacionada con la carretera son las obras que se efectúan en este mismo punto de confluencia al derribar la pared que cierra el huerto situado a mano derecha conforme se viene del centro de Villarreal. Quienes por allí pasen podrán ver que la cosa está muy adelantada, con la pared que servirá ahora de cierre a la finca construida, rellenando el terreno e iniciado el derribo de la tapia que actualmente limita la finca. Con este ensanche se dará una mayor visibilidad a esta curva, lo que facilitará considerablemente el acceso y la circulación.

Muy pronto, pues, se introducirán mejoras tan importantes como supone el funcionamiento de los semáforos, lo que será un notable alivio para quienes tienen que atravesar la carretera general, y aunque no se resolverá el gravísimo problema que representa esta trayectoria, se habrán reducido en un porcentaje muy elevado los peligros y las molestias que ahora entraña.

Farmacias de Guardia

Sábado 10, D. Vicente Nebot, San Roque, 16, teléfono 52-03-05. Servicio permanente.

D. Juan Rochera, Piedad, 30, teléfono 52-09-42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52-14-45.

Conferencia de D. José Luis Durán, Delegado Provincial de Educación y Ciencia

A los alumnos del VII curso de capacitación en técnicas de tiempo libre

Ayer, dentro del plan de trabajo del curso de Capacitación en técnicas de Tiempo Libre, dio una conferencia a cargo del Delegado Provincial de Educación y Ciencia, D. José Luis Durán. Junto con el Delegado Provincial de la Juventud ocuparon la presidencia los señores Reguillo, Director del Curso; Godes, técnico del Ministerio de Educación y Ciencia; Gómez, profesor del curso. El tema de la conferencia fue "La Ley General de Educación".

Empezó el conferenciante por hacer una exposición de los aspectos sociales de la nueva legislación, la importancia dada a los primeros años de la formación escolar y la igualdad de oportunidades para todos los españoles. En el primer punto crítico la ley anterior con su duplicidad de ciclos educativos dentro de la misma edad, expuso la gran desigualdad de titulación dada a nuestros escolares en idénticos periodos de enseñanza. El muchacho que a los catorce años completaba su formación en la escuela primaria se encontraba en franca desventaja con el muchacho que hacia pasando por los cursos del bachillerato elemental, mientras que para el primero éste era el fin de su proceso docente para el segundo, en palabras del Sr. Durán, su titulación de bachiller elemental suponía un cheque en blanco que le servía para alcanzar cualquier meta dentro del campo docente. Este sistema fue calificado por el conferenciante discriminatorio, dado que por razones económicas o geográficas no todos los niños podían alcanzar los estudios de bachillerato.

Al fijar la Nueva Ley la Enseñanza General Básica para todos los españoles, esta laguna de las anteriores legislaciones ha quedado ampliamente cubierta. Ha puesto a la gran labor que el Magisterio, en el periodo anterior y el campo que se le presenta en la nueva ley. El profesorado de la Enseñanza General Básica, está llamado a protagonizar la mayor revolución cultural que ha vivido nuestro país.

El Sr. Durán expresó su gran confianza en todos los hombres del Magisterio. "Confianza, en ningún momento gratuita", dada la gran dedicación profesional de todos los maestros.

Finalmente, y tras pasar y detenerse en algunas peculiaridades de la Ley a la que calificó de "Muy Buena", invitó a todos los cursillistas a hacer un detenido estudio de toda la problemática de la ley. "Son muchos los que critican su contenido y en realidad son muy pocos los que la han estudiado". "La crítica es buena, pero es necesario que ésta se haga después de un estudio detenido de su articulado", dijo el Sr. Durán.

No se nos escapan las grandes dificultades con las que nos enfrentaremos para hacer la Ley realidad, pero todo está previsto, y en palabras del Sr. Ministro: "La ley se cumplirá hasta sus últimas consecuencias".

Al terminar la disertación don José Luis Durán, los cursillistas se interesaron por algunos puntos de la Ley y se organizó un amplio coloquio, que el Sr. Durán contestó con sumo acierto.

En días sucesivos visitarán el Colegio Menor de la Juventud Santa María del Lido, donde se celebra este VII Curso de Capacitación en Técnicas de Tiempo Libre, destacados conferenciante que dialogarán con los cursillistas sobre temas del Magisterio.

En el momento de la inauguración de la carretera general, se habrán reducido en un porcentaje muy elevado los peligros y las molestias que ahora entraña.

REUNION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Ayer viernes, a las 10.30, como es costumbre, celebró su reunión semanal la Comisión Permanente del Ayuntamiento, reunión de la que informaremos ampliamente en nuestro número de mañana domingo.

MISA EN EL ERMITORIO DE LA VIRGEN DE GRACIA

Desde el pasado domingo, y hasta el final del verano, se celebrará todos los domingos por la mañana, a las 9.30, la Santa Misa en el Ermitorio y "E. Termet", este día. Es muy interesante esta noticia tanto para los veraneantes de aquellos contornos como para los excursionistas que principalmente los domingos suelen visitar tan pintoresco y atractivo lugar como es el Ermitorio y "E. Termet", este que podríamos llamar parque que lo circunda con sus pinadas, sus piscinas y también esas playas fluviales del Mijares tan populosas.

TIRO AL PLATO EN "EL TERMET" DE LA VIRGEN DE GRACIA

Mañana domingo, a las 3.30, tendrá lugar en el campo de tiro de la Virgen de Gracia, organizada por la Sociedad de Cazadores "La Dehesa", una extraordinaria tirada al plato, con la que se inaugurará la instalación Fonopul.

La tirada será a una distancia de 15 metros y la pila de 25 platos (15 más 10), siendo el precio de inscripción 150 pesetas, platos aparte.

Hay señalados importantísimos premios y es de esperar que esta tirada será muy interesante.

SE PRECISA

BARMAN DE 16 a 20 AÑOS EN RESTAURANTE CASA CHIVA. Teléfono 22081. Grao-Castellón.

CONCURSO DE TIRO Y ARRASTRE EN LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD DE MONCOFAR

Moncofar viene estos días unas jornadas inolvidables con motivo de las Fiestas de la Juventud. Los actos más diversos se suceden diariamente y se puede decir que es la población entera quien participa en dichas fiestas, en las que la juventud es su principal protagonista.

Con este motivo la Delegación Local de la Juventud y la Junta Local de Carreteros, han organizado para los días 11 y 12, un gran Concurso de Tiro y Arrastre, bajo el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento y de Fertería, que se han sumado a estas Fiestas con todo entusiasmo.

Las diferentes pruebas de que consta este concurso, que van desde las de una caballería de 300 kgs. hasta las típicas de, a no poder, están dotadas de importantes premios en metálico que ascenden a cerca de 25.000 pesetas y una serie de magníficos trofeos donados al efecto por diferentes organizaciones y entidades.

En el momento de la inauguración de la carretera general, se habrán reducido en un porcentaje muy elevado los peligros y las molestias que ahora entraña.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 11, por trabajos en líneas de alta y baja tensión: CASTELLÓN

Transf. SAN FRANCISCO (Alim. San Francisco-Jover) entre las 10 y las 14 horas.

Transf. DONACION (Alim. Cra. Grao) entre 7 y 13 horas.

Transf. MAGISTERIO Y CABANES, entre las 7 y las 14 horas.

Transf. PREVISORA, SAN ARTURO Y SAN LORENZO, entre las 7 y las 14 horas.

ALMAZORA

Transf. V. DE LIDON (Alim. Santa Cruz-José Antonio) entre las 6 y las 7 horas.

Transf. SAN SALVADOR 220/127 V. (Alim. San Salvador-Grao. Franco) entre las 6 y las 14 horas.

VILLARREAL

Transf. SEDRE, de 7.30 a 9 horas.

Transf. DIVISION AZUL, de 9 a 10 horas.

Transf. CRA. BURRIANA, de 10 a 11.30 horas.

Transf. ESTACION, de 11.30 a 13 horas.

NULES

Transf. MASCARELL (Alim. Mascarell), entre las 7 y las 11 horas.

BENICARLO

Transf. HOSPITAL-ASILO, entre las 6 y las 9 horas.

Transf. PALAU, entre las 6 y las 14 horas.

Transf. PASEO, entre las 9 y las 11 horas.

Transf. CIDAN, entre las 10 y las 13 horas.

TORREBLANCA

Transf. CALVARIO, entre las 7 y las 12 horas.

Castellón, 9 de julio de 1971.

INFORMACION DE PROVINCIA

ALMAZORA

NO EN LO MISMO

Nos escriben unos jóvenes de Villarreal que desean las contestamos a través del periódico porque lo que nos exponen —declaran— lo compartimos otros lectores. Y no desean, en cambio, que publiquemos sus nombres porque dicen que si lo hacemos sus amigos creerán que nos han escrito únicamente para eso: para que aparezcan sus nombres en MEDITERRANEO. Y ellos —aclaran— no quieren ser "cullers".

Y nos escriben para formularnos una petición que nos honra. Pues solicitan, que en lugar de aparecer nosotros una vez a la semana en esta entrañable sección provincial, con cuatro, cinco o seis noticias o comentarios a la vez, los distribuyamos entre los diferentes días de la semana. Y si, por lo que fuera, no pudieran leer el periódico un día, no se perderían lo que publicaríamos los demás. Pues entienden —nos siguen diciendo— que ello significaría a la postre, el mismo trabajo para nosotros. Pues se trata de escribir lo mismo, pero repartido.

Pues no, desconocidos y jóvenes amigos, no es lo mismo. Y vamos a desclararlo desdunando un poco más nuestras intenciones.

A nosotros, durante todos los días laborales de la semana, nos resulta totalmente imposible —aunque parezca mentira— hallar un solo resquicio para dedicarlo a esto. Pues no se trata sólo del tiempo disponible. Hemos de esperar la tarde o la noche del domingo. Y como una distracción más en ese día de asueto, luego del descanso matutino, nos enfrentamos con nuestra maquina particular —adquirida también naturalmente con nuestro dinero— y dale que te pegue, de un tirón, sale lo que nos ocurre. Sin premeditación, ni mucho menos alevosía.

¡Qué más quisieramos nosotros que disponer todos los días del tiempo y, sobre todo, del humor suficiente para dedicarnos a escribir esa noticia diaria que nos solicitáis! Cuando no sentimos ningún rubor al confesar que el día domingo esa tarde o esa noche del domingo no sólo no constituye para nosotros esfuerzo ni sacrificio alguno, sino todo lo contrario: satisfacción y relajamiento.

De todas formas, si el asunto es urgente o, excepcionalmente, halláramos en día no festivo ese tiempo y ese humor de que hablamos, les prometemos no esperar al domingo.

Hoy ya hacemos esa excepción. Pues es viernes, cuando escribimos. Pero es lo menos con que podemos corresponder a esos tres jóvenes villarrealenses a quienes no tenemos el honor de conocer —y que esperamos saludar personalmente algún día— después de escribirnos de manera tan gentil y espontánea con que lo han hecho. Atentamente, J. GALI SANCHO.

BENICARLO

Actuación de los «Petits Chanteurs d'Estaimpuis»

Caracteres de acontecimiento ha revestido el gran recital de canto que dieron anoche en la iglesia parroquial los Petits Chanteurs d'Estaimpuis. La afición agradece sinceramente a la Coral de Benicarlo y a su director don Francisco Galindo, al patrocinio del Ayuntamiento así como al Sr. Cura, Rvdo. don Juan, el haber hecho posible esta audición.

Pronunció unas palabras de bienvenida y presentación don Ricardo Miralles, iniciándose inmediatamente después la interpretación. Se abrió la primera parte del programa con el canto, por los Petits Chanteurs d'Estaimpuis y la Coral de Benicarlo conjuntamente, del "Ave María", de Vittoria. Tras la cual empezó la actuación de los Petits Chanteurs solos interpretando, en la línea de música sacra iniciada, el "Regina Coeli", de Palestrina, y "Jubilatio", de Hasler. Sigueron luego villancicos: "Les Anges dans nos campagnes", de Gevaert; "Noel c'est l'amour, de Glandsberg, y "Madre en la puerta", de Pagot. Finaliza la primera parte con la interpretación de cuatro "Negros espirituales": "Heavy", de Pagot; "Les soleils brille toujours", de Smith; "Sometimes", de Pagot, y "Jericho", también de Pagot.

En el descanso del intermedio los Petits Chanteurs vendieron entre el público discos de su grabación, que por cierto agotaron. Y luego se obsequió a los Petits Chanteurs

HERMANDAD

Presidente: D. Arturo Tuzón Gil. Vicepresidente: D. Joaquín Marco Arnau.

UNION DE EMPRESARIOS

Presidente: D. José María Gómez Martínez. Vicepresidente: D. José Rius Abad.

UNION DE TRABAJADORES

Presidente: D. Manuel Arroyas Roig. Vicepresidente: D. Sebastián Ibáñez Zaragoza.

A todos les damos nuestra más cordial enhorabuena y con ella, nuestros deseos de que superen, si cabe, la labor realizada por sus antecesores, en la que no podemos silenciar al Presidente saliente, don Arcadio García Sanz, hombre que dio nuevos impulsos y realizaciones a la Hermandad, con ese estilo suyo callado y práctico a la vez.

SENTIMIENTO POR LOS DOS JOVENES MUERTOS EN ACCIDENTE SU ENTIERRO CONSTITUYO UNA IMPONENTE MANIFESTACION DE DUELO

Como ya es sabido, en el trágico accidente de la carretera de Almerina a nuestra ciudad, han perdido la vida los jóvenes D. José María Forner Paris, maestro que ejercía interinamente en Andorra (Teruel) y D. Rafael Patón Rojas, vecindado en esta, jugador que fue del C. D. Piel.

El entierro de los dos primeros constituyó una sentida e imponente manifestación de duelo.

Una vez más, se ha rendido tributo a la muerte por accidente trágico, y esta vez, también en dos jóvenes cuya edad oscilaba entre los 21 y 23 años, vidas segadas en plena flor. Vall de Uxó paga caro en estas muertes.

Es necesario que todos pongamos de nuestra parte la máxima atención, prudencia y control para evitar estas tremendas desgracias que ensombrecen la vida de unos hogares y cortan vidas que ahora, como en el caso presente, empezaban a abrirse paso. Lamentable y doloroso, porque ya se hace plaza los accidentes.

A sus familiares vaya nuestra condolencia más sentida, asiándonos al duelo de la ciudad.

ERNESTO PEREZ

VALL DE UXO

Don Arturo Tuzón Gil, nuevo Presidente de la Hermandad Sindical

En las pasadas elecciones, han quedado constituidas las Uniones de Empresarios y Trabajadores de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, siendo elegidos los siguientes señores:

IMPORTANTE EMPRESA
de ámbito Nacional, ramo de la construcción, precisa

DELEGADO DE VENTAS

EXIGIMOS

Edad, 23 a 35 años.
Don de gentes.
Carnet de Conductor de segunda clase
Residir en la zona que se le asigne.

GARANTIZAMOS

Excelente retribución.
Brillante porvenir.
INTERESADOS MANDEN CURRÍCULUM VITAE hasta el 25 del presente mes, a:
ZIRCONIO, S. A. —Apartado 76, VILLARREAL (Castellón)

Plaza de Toros de Castellón

Domingo 11 de julio de 1971 - 7:30 tarde y 11 noche

CASAS presenta los mejores

JUANITO VALDERRAMA
PEPE MARCHENA - DOLORES ABRIL
MANOLO EL MALAGUÑO - JUAN EL DELAVARA
Pepiña Montes - Hnos. Valderrama

y la colaboración especial de

PERLITA DE HUELVA

HABICHUELA - PAQUITO AVILA - PEDRITO SEVILLA

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

COLONIA VITAMINADA

INCOMPARABLE producto capilar que hace desaparecer las CANAS sin teñirlas.

Elimina la caspa y evita la caída del cabello. Frasco de 1/4 de litro: 60 Ptas.

Venta en farmacias y perfumerías

Representante: CECILIO MACIAN IZQUIERDO, Alcalde Tárrega, 62, 3º Tel. 22 14 56 - CASTELLON DE LA PLANA.

DERBI 50 cc
el mejor ciclomotor del mundo

lo demuestra consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo

IBEM Bartolomé Reus, 46 - Tel. - 221479 - CASTELLON

Plaza de Toros «LA VIÑA»
VILLAS DE BENICASIM

Domingo, 11 de julio de 1971 A las 6 de la tarde

GRANDIOSA CORRIDA DE NOVILLOS

Se lidiarán 4 bravos ejemplares de la ganadería de D. José Domeq de la Riva, de Jerez de la Frontera, por los valientes novilleros

JOSE TOMAS «EL CABANERO»
y
LUIS SANCHEZ GUERRITA

Reunión general de concesionarios de HISPANO OLIVETTI

El pasado día 2 de Julio, se celebró en la sede central de Hispano Olivetti en Barcelona, una asamblea de todos sus concesionarios en España. A dicha asamblea, en la que se analizaron diversos aspectos de la Organización Olivetti y se estudiaron los problemas planteados por las nuevas técnicas de gestión empresarial, asistió el Sr. D. Antonio Sáez Garcés, Concesionario General de Hispano Olivetti para Castellón y su provincia.

La importancia de los concesionarios de la Organización Olivetti en España queda patente, no sólo si se tiene en cuenta la cuantía material de sus ventas, sino también si, en un orden más general, se consideran sus esfuerzos por mecanizar y modernizar, al nivel de las actuales exigencias, aquellos sectores administrativos de nuestro país ubicados en las áreas a ellos confiadas.

PLAZA de TOROS de VINAROS
Empresa AGUILAR CORCUERA

MANANA 11 DE JULIO A LAS SEIS DE LA TARDE

MONUMENTAL CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

Por primera vez juntas en VINAROS los cuatro mejores caballistas de todos los tiempos

D. ANGEL PERALTA y D. RAFAEL PERALTA
frente a
D. ALVARO DOMEQ y D. JOSE SAMUEL LUPI

en reñida y noble competición con SEIS ESCOGIDOS TOROS de la famosa ganadería del Excmo. Sr. Marqués de Domecq, de Jerez de la Frontera

Con un gran alarde en la presentación de sus cuatro magníficas cuadras de caballos

Taquillas en Castellón: Estanco Frente Correos. Vinaros: Taquillas Plaza de Toros. Viajes Tirado, S.A. Teléfono 213278 organiza autocares para esta corrida.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Juan Salvador Chaparro

Que falleció en el día de ayer a los 65 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R.I.P. —

Su desconsolada esposa Dña. Francisca Tomás Villagrass; hija Dña. Francisca; hijo político D. Felipe Belinchón; nieto, Felipe; hermanos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las honras fúnebres que en sufragio de su alma tendrán lugar hoy a las CUATRO de la tarde en la Residencia de la Seguridad Social por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 10 de Julio de 1971
(No se invita particularmente)

Vida deportiva

PLANELLES fichó ayer por el CASTELLON

Lo mismo que BABILONI y MIÑAN, el portero procedente del CELTA

HACIA tiempo que no nos habíamos encontrado con tanta gente en los locales del Castellón. Parte de la directiva informadores, técnicos del conjunto albino, Planelles y sus familiares y algunos curiosos también. En fin, una especie de Mercado Común futbolístico en los salones del equipo castellanense.

La espera, pues, hasta el momento de la firma del jugador, anduvo bastante distraída por esa amena charla que el Presidente del Castellón, D. Emilio Fabregat, nos obsequió con esa facilidad de palabra de que goza. Señalamos que en el acto de la firma del jugador burriánense, valor reconocido en las filas del Real Madrid, se encontraba al frente el Presidente Sr. Fabregat; Vicepresidente, señor Nebot, y directivo, D. Francisco Martínez. Junto con ellos, el Secretario Técnico, Sr. Quincho, y administrativos del Club.

Después de unos minutos de la tarde, Planelles estampaba su firma en la cartulina castellanense que le ligaba a jugar con el Castellón la temporada próxima. El acto fue solemne. Mucho silencio y oído al rasguar de la pluma con que Planelles firmó la correspondiente formalidad de jugador del C. D. Castellón. Planelles tiene una firma muy bonita. Pero, esto no viene al caso, ya que lo más sobresaliente de todo fue la sonrisa del Presidente cuando el jugador de Burriana lanzaba su último trazo de la firma en la cartulina rosa. ¡Qué maravilla! Después, al terminar de firmar Planelles, claro, sonreímos todos.

Aprovocho para preguntarle al Presidente: —¿Puede presumir usted de que este ha sido un éxito personal suyo, al fichaje de Planelles, me refiero.

El presidente como si le acabase de salir mal una subasta, contesta: —"No señor. Puede usted decir que se debe a todos, a toda la Directiva. Nada de cosa personal. Es de todos.

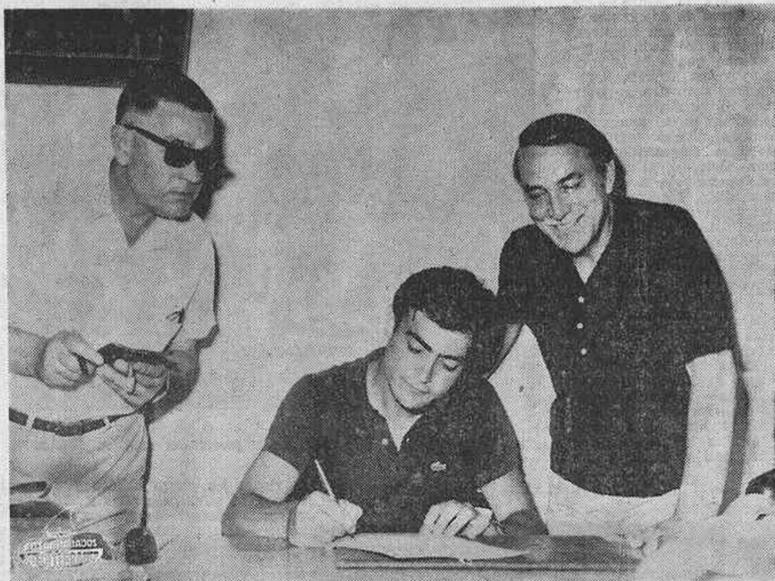
Los demás directivos nos miran como aprobando lo dicho por el Presidente. También le hacemos una preguntita rara al Vicepresidente, pero, no queremos estropear un fichaje que lleva él por su cuenta. Y hecho el silencio en el jolgorio que se armó tras el fichaje, y tras hacer unos sorbitos en un botellín de cerveza a que se nos invitó, aprovechamos para cambiar unas impresiones con el novísimo jugador castellanense ex madridista. Le decimos: —¿Su nombre completo, por favor, estrella?

Y Planelles, que parece un chico muy simpático, y que viste como el Madrid cuando se enfrenta a un equipo igual a sus colores fuera de casa, nos dice: —Me llamo Juan Bautista Planelles Marco.

—¿Es usted ya veterano, no? —No señor. Cuanto 20 años. Nací el 26 de enero de 1951.

—¿A qué le obliga esa firma que acaba de estampar en la cartulina castellanense?

—"A un año. Vengo cedido por el Madrid, pero eso no quiere decir nada".



Nos gustó la sinceridad de Planelles. Le aclaro: —Por favor, explíquese usted, ¿quiere? Y Juan Bautista Planelles Marco, señala: —"No quiere decir nada porque he firmado por el Castellón con toda la ilusión de mi alma. No olvide que soy de aquí. ¿Y donde mejor que en mi tierra pueda demostrar yo lo que valgo". —Ha firmado, pues con todo el entusiasmo, ¿no es así? —"Sí señor. Mis pretensiones desde este momento son las de poder seguir con el Castellón lo mejor en fútbol. Vamos a ver —nos dice seguido—, si con la fuerza y entusiasmo de todos, podemos conseguir el tan deseado, ascenso a Primera División". —¿Tiene novia? —"No señor...". Y D. Vicente Fabregat, hermano del presidente castellanense,

suelta sin dejar de terminar lo de Planelles: —"No tengas prisa, muchacho. En eso procura parecerse a mí". Seguidamente el Presidente nos dice: —"Puede usted decir también que Mñan, un portero del Celta, es jugador nuestro", también. Digo, está hecho ya." Y después el presidente nos puso al corriente de otros fichajes en puerta pero nos rogó no hiciésemos mención, ya que el próximo lunes podrá decirse todo con carácter definitivo. Y no hubo más. Terminamos de beber la cervicita y a la calle. Al salir, Planelles nos recordaba "que ya verá usted como este año se harán grandes cosas, pues mi ilusión es mucha". Y nos fuimos escaleras abajo. No es que calmos. Queremos significar que nos fuimos corriendo al periódico. El gran hecho ya estaba consumado.

Campeonatos deportivos del Hotel Azor y Residencia Bonaire

La señorita HOFFMANN, del equipo HETZEL REISEN, venció en el Campeonato de Minigolf

KARTING

Dado el éxito obtenido en el primer concurso de Karting, se decidió organizar una nueva prueba que, como era de esperar, obtuvo un rotundo éxito de participación y concurrencia de espectadores.

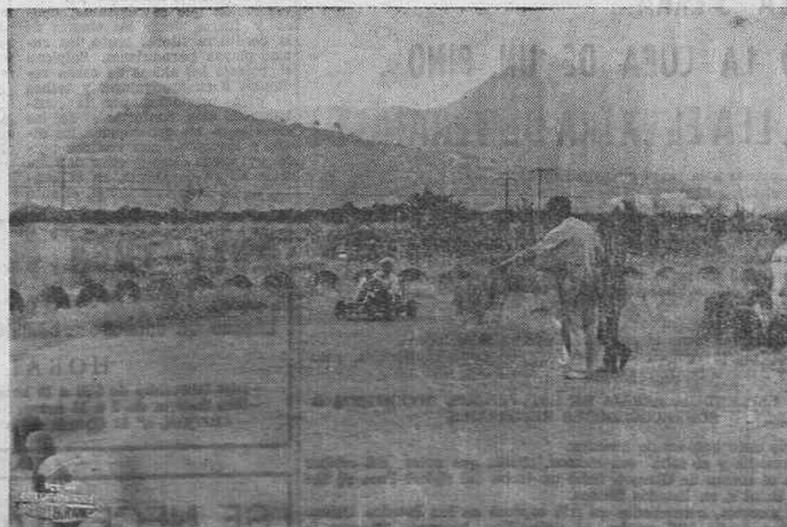
Estas pruebas se rigen por el sistema de eliminatorias, participando dos karts en cada eliminatoria, y con doble meta.

Venció en una apretada final el Sr. LUTWIG; el otro finalista BAUMANN quedó separado del vencedor por un metro escaso al pasar por la línea de meta.

En la fotografía aparece GABY LIEFVART, equipo Azor-Holanda, favorita del concurso, llegando a la meta en una de las eliminatorias previas. La Sra. Liffvaart no pudo participar en la fase final al salirse de la pista y dar una vuelta de campana cuando disputaba la eliminatoria de semifinales.

MINIGOLF

Por primera vez, desde que se iniciaron estos campeonatos, resultó vencedor absoluto del concurso una mujer, la Srta. HOFFMANN, Hetzel-Bonaire, que empleó en todo el recorrido 46 golpes. En segundo lugar, y con un golpe de diferencia, quedó clasificado



el Sr. JOUGLET, equipo Azor-Francia.

Participaron 38 jugadores, y la última clasificada, la Sra. HOLZMANN, a la que no le quedó más

remedio que golpear 114 veces a la pelota para terminar el recorrido, recibió como premio de consolación una magnífica botella de champagne.

Como ya es habitual durante el transcurso de una alegre fiesta que se organizó en el Bar-Club EL BODEGON, se entregaron los trofeos a todos los vencedores.



EL COCHE QUE UD. BUSCA ESTA AQUI

E.A.L.E.S.A.

CONCESIONARIO RENAULT

GRAN VIA, 20 - Tel. 21 69 19 - Herrero, 31 - Tel. 22 48 01
CASTELLON

AGENCIAS

BENICARLO
SEBASTIAN TORRES
Magallanes, s/n
Teléfono 108

VINARIZ
SEBASTIAN TORRES
Puenca, s/n
Teléfono 201

SEGORBE
AUTOTORJAM
Ctra. Sagunto-Burgos
Teléfono 88

BURRIANA
FRANCISCO MONFORT
Aneles, 53 y 55
Teléfono 51 07 29

CON EL PRESTIGIO RENAULT

VILLARREAL
AUTOVILL, S. L.
Ctra. Valencia-Barcelona
Teléfono 52 15 00

COCHES REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO

La impresión en los cuarteles generales de los equipos es que Ocaña ganó anteayer la Vuelta a Francia

De todos modos, todavía queda bastante del tour

MERLETTE, 9 (Dejé enviado especial de Pyresa, Porriño).—Desde donde se fecha esta crónica, Orcieres-Merlette, escribo con más tranquilidad que en otros finales de etapa, en el segundo día de "Reposo". He conseguido llegar a uno de los rincones alpinos donde descansan los ciclistas, y se someten, posiblemente como el cronista, a una "cura de aguas". La impresión que he recogido en el preve y accidentado recorrido a aquellos "cuarteles generales" es que Luis Ocaña ganó ayer el Tour de France. Sin embargo, yo sigo esperando, para confirmación de lo antedicho, la etapa contra el reloj individual del domingo en Albi. Ella puede darnos la medida exacta de las fuerzas de Eddy Merckx, porque el resto de corredores que "persiguen" a Ocaña, creo que están bien batidos. ¿Un desfallecimiento? a cualquier humano le ocurre. ¿Una "estocada" a fondo Merckx? también es posible.

PRONOSTICO "A PRIORI"

Soy de los que me quedo, en ciclismo y en fútbol, hasta el último minuto, al menos que la ventaja de que va por delante sea importante. Creo recordar haber dicho en la crónica de ayer que si el éxito de Ocaña en Merlette estuviera situado en los Pirineos, nada tendrían que hacer sus adversarios.

Ahora bien, cuando faltan todavía nueve etapas, con tres de montaña (Pirineos), y dos contra el reloj individual (Albi, 16 kilómetros y 300 metros) y Versalles-Paris (53 kilómetros 800 metros), y las diferencias son importantes, pero no decisivas, puede hacerse un pronóstico "sobre el papel", indudablemente favorable a Ocaña.

Hasta ahora ha marchado fuerte, pero esto es normal en él, pues incluso "atado" por una enfermedad o lesión —como ocurrió el año pasado— es muy capaz de aguantar. Es de esperar que las facultades físicas le respondan. Si es así, debe ganar el Tour, pues este año, más "asentado"—lo dije el primer día—, con más sentido de la carrera, cauto, inteligente... ha dejado su pormidable foga para las etapas donde su temperamento podía imponerse. ¿Las ha escogido él o se las han escogido? Todo es posible, pero, al margen de que Zoetemelk pueda ganar el premio de la montaña, lo que sí ha demostrado Ocaña hasta ahora es que es —por mucho— el mejor "grimpeur". Sus dos victorias, en el Puy de Dome y en Merlette, en el macizo central y en los Alpes, le acreditan como tal. Y si vence en Superbagneres, desde luego.

Pasa a la Pág. 10

Planes, el capitán del Mestalla, ha fichado por el Villarreal

Anoche firmó por el Villarreal el jugador Bernardo Planes Villanar, que en estas últimas temporadas ha militado en el C.D. Mestalla, equipo del que ha sido capitán. Planes nació en Sueca el 29 de diciembre de 1942, y jugó de interior y medio volante.



Luis Ocaña llegaba a la meta, solitario, y ganador de la 11.ª etapa del Tour de Francia, consiguiendo así el maillot amarillo. Telefoto-Cifra Gráfica.

La Vuelta a Francia

ya este en marcha, con los mejores corredores del mundo y con importantes premios.

ESTAD PUEBL GANAR también algún premio de los que «MARCA» ofrece en su concurso a nivel nacional.

RECORRE DE CUPONES que diariamente publica el gran diario deportivo madrileño y envíelos a la Administración de «MARCA», pues si acierta se llevará alguno de los premios establecidos y que son los siguientes:

UN SIMCA 900 para el que acierte el nombre del ganador de la Vuelta Ciclista a Francia.

UN VIAJE A PALMA DE MALLORCA en avión, ida y vuelta desde Madrid, para dos personas, con estancia de una semana en un hotel de primera, ofrecida por Viajes Excelsior, para el que acierte el nombre del ganador del Gran Premio de la Montaña.

UN EQUIPO DE CINE INSTAMATIC ofrecido por Kodak, compuesto por Cine-Cámara, Proyector y Pantalla, para el que acierte el nombre del ganador del maillot verde.

UN CHEQUE DE DIEZ MIL PESETAS para el que acierte el nombre del ganador de mayor número de etapas.

UN VALE PARA EL PARQUE DE ATRACCIONES DE MADRID para cuatro personas, con viajes incluidos hasta Madrid y regreso, si el vencedor es de provincias, para el que acierte el nombre del ganador de la última etapa.

HAGA LA VUELTA A FRANCIA CON MARCA Y GANARAN PREMIOS

El Vicesecretario General del Movimiento presidió la clausura del curso en la escuela nacional de instructoras de la Sección Femenina

«Sin pretenderlo, la Sección Femenina ha creado un estilo propio que está ahí», dijo Valdés Larrañaga

VILLA, 9 (PYRESA). — El Vicesecretario General del Movimiento, Manuel Valdés Larrañaga, a quien acompañaban la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; el Delegado Nacional de la Juventud Gabriel Cisneros; el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Avila, Ramón de la Riva, así como otras destacadas personalidades y autoridades, ha presidido el acto de clausura de curso en la Escuela Nacional de Instructoras de la Sección Femenina, en el Castillo de las Navas del Marqués.

Se inició el acto con la lectura por la profesora Jefa de la Escuela de la Memoria de las actividades desarrolladas en el curso y tras la entrega de diplomas, medallas de oro, plata y bronce a las alumnas más destacadas y trofeos a las vencedoras de las actividades de educación física, el señor Valdés Larrañaga pronunció un discurso, en el que exaltó las virtudes de la Sección Femenina destacando la tarea que desarrolla desde estos

castillos españoles con cuyo espíritu ha sabido identificarse.

«Y es que este asentarse de la Sección Femenina sobre los viejos Castillos de España —dijo— es la expresión más clara de nuestro propio sentido: Tradición y revolución.

Quizá la más importante misión que tuvieron los castillos fue la de hacer posible aquella obra, en su tiempo revolucionaria, de la unidad de nuestra Patria».

«Para nosotros estos castillos —añadió— son algo así como la raíz que penetra en nuestra tierra para que nuestra quehacer pueda valer por los ámbitos de la fusión, que es la única fuerza capaz de crear un futuro».

«La Sección Femenina —afirmó— me inspira siempre un profundo respeto; y me lo inspira precisamente porque en todo momento ha sabido que la misión que le corresponde es la interpretación más perfecta del pensamiento de la Falange, del pensamiento de José Antonio. Y esta misión la ha cumplido gracias a sus virtudes sen-

El Vicesecretario General del Movimiento terminó su discurso con las siguientes palabras:

«Si tuviera que hacer un juico sobre vosotros diría simplemente: habéis realizado con toda sencillez lo que José Antonio pensó que vosotros realizaríais al mejor servicio de España.

La jornada concluyó con una visita a la exposición de trabajos de artesanía, una exhibición de danza y ejercicios gimnásticos por parte de las alumnas y la ceremonia de arriar banderas, presidida por el Vicesecretario General del Movimiento y autoridades que le acompañaban.

Los recursos contra la inclusión de una finca en la relación de mejorable

Se aprobó el artículo ocho bis del proyecto que estudia la Comisión de Agricultura de las Cortes

MADRID, 9 (PYRESA). — La primera parte de la sesión matinal de la Comisión de Agricultura de las Cortes, estuvo dedicada, al igual que en la tarde anterior, al estudio del artículo 8º bis, del proyecto de Ley de Comarcas y Fincas Mejorables.

La discusión versó sobre materias de índole jurídica, tratando de reforzar las seguridades legales de los titulares de fincas que se consideren afectados por planes individuales de mejora.

En el informe de la ponencia se especifica que en el plazo de seis meses los titulares de fincas que se consideren afectados, podrán presentar planes individuales de mejora de carácter voluntario. Transcurrido este plazo, el Ministerio de Agricultura procederá a la publicación de la relación de fincas mejo-

En apartados siguientes se señalan los recursos posibles contra la inclusión de una finca en la relación citada.

En nombre de la ponencia, don Alberto Ballarín Marcial estimó que la acumulación de exigencias de recursos habría de ser o imposibilitaría toda idea de reforma agraria. No obstante, varios enmendantes volvieron a solicitar mayores oportunidades de recurso contra las decisiones de la administración.

El debate se prolongó durante varias horas, y el texto que ofreció al final de la ponencia, fue aprobado con un voto de diferencia, al obtener 18 favorables y 17 en contra.

La redacción del artículo 8 bis (segundo dictamen) es la siguiente:

En el Artículo 34 se definen las dos clases de repatriación, bien sea voluntaria o forzosa. Se entenderá por voluntaria aquella que se realice por cuenta total o parcial del Estado, a petición del emigrante, cuando éste acredite ante la correspondiente autoridad consultor su carencia o insuficiencia de medios, para hacerlo por sí mismo.

La repatriación forzosa se hará por cuenta del Estado, sin perjuicio de las responsabilidades que hubiere lugar. Se producirá en el caso de que los emigrantes sean rechazados legalmente a su llegada a un país extranjero o sean expulsados del mismo.

En el artículo 11, según el dictamen aprobado en la Comisión de Agricultura, se determina que los contratos que se celebren con la administración para la realización de los planes individuales de mejora, quedarán sujetos a la ley de contratación del Estado, conforme a lo dispuesto en el apartado 7 del artículo 8 bis. En ellos se incluirá necesariamente una cláusula final aplicable en los supuestos de incumplimiento, cuya cuantía no podrá ser superior al coste de las obras, mejoras y trabajos que hayan dejado de realizarse y que, como sustitutoria de la indemnización de daños y perjuicios, se exigirá en función de la entidad del incumplimiento de que se trate.

Con la aprobación del artículo 12 se entró en el capítulo IV del proyecto, referente al catálogo de fincas rústicas de mejora obligatoria. Se indica en este artículo que el catálogo de fincas rústicas de mejora obligatoria es un registro administrativo dependiente del Ministerio de Agricultura, en el que se incluirán las fincas rústicas que deben ser mejoradas obligatoriamente.

La redacción del artículo 13 es la siguiente:

EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DE EMIGRACION EN LAS CORTES

La comisión de trabajo, ante el artículo 42

MADRID, 9 (PYRESA). — La Comisión de Trabajo de las Cortes volvió a reunirse a las diez y media de la mañana, para proseguir el estudio del proyecto de Ley de Emigración.

La discusión versó, principalmente, sobre asuntos de índole redaccional y los artículos fueron aprobados por unanimidad.

En el artículo 18, la ponencia y la comisión acordaron aceptar una enmienda del procurador Sr. González Morán relativa a la inclusión de Secretaría General del Movimiento entre las entidades con las que habrá de coordinar su acción el Instituto Español de Emigración.

La redacción de este precepto es la siguiente:

ARTICULO 18:

1.—El Estado atenderá a la preparación profesional y a la capacitación de los emigrantes, mediante la acción coordinada de las Direcciones Generales de Promoción Social y del Instituto Español de Emigración.

2.—Con la misma finalidad, el Instituto Español de Emigración podrá mantener centros propios especializados y recabar y concertar la cooperación de empresas y organismos competentes, públicos y privados, nacionales y extranjeros, o de carácter internacional.

El Instituto Español de Emigración coordinará su acción en la materia, con la Organización Sindical y con la Secretaría General del Movimiento.

El artículo 19 determina que el Instituto Español de Emigración podrá otorgar auxilios y ayudas a los emigrantes necesitados en la fase previa a su emigración, mediante la concesión de préstamos y anticipos en la forma en que reglamentariamente se establezca. También promoverá la concesión de créditos o ayudas de financiación, tanto a las cooperativas de emigrantes como a las empresas asociativas que proyecten crear o hubieren creado los emigrantes, a efectos de su retorno definitivo a la Patria. El Ministerio de la Vivienda dictará las disposiciones necesarias a fin de que los emigrantes y sus familiares puedan disfrutar de los beneficios de vivienda de protección oficial y de carácter social.

El Instituto Español de Emigración y la Organización Sindical —se dice en el artículo 20— informarán y orientarán gratuitamente a los emigrantes y a sus familiares. En nombre de los apartados de este artículo se prohíbe el reclutamiento no autorizado expresamente por la Dirección General del Instituto Español de Emigración, así como el establecimiento de cualquier tipo de agencias de emigración o que negocien con éstas, incluso se prohíbe cualquier clase de propaganda o publicación que en materia de emigración carezca de la autorización oportuna.

Los reconocimientos médicos o exámenes de carácter profesional a que hayan de someterse los emigrantes serán gratuitos para los interesados, siempre que hayan sido gestionados a través del Instituto Español de Emigración. También en el artículo 22 se especifica que habrán de ser gratuitos los certificados nacionales o internacionales y los documentos oficiales necesarios para emigrar, incluido los pasaportes.

Con objeto de cooperar al desarrollo de los países iberoamericanos, se determina que el Instituto Español de Emigración establecerá un servicio de emigración cualificada.

En el artículo 23 se detallan los servicios de asistencia a los emigrantes por parte del Estado. Entre ellos destacan los de recepción, acogida y alojamiento temporal en centros adecuados; el asesoramiento y defensa en cuestiones laborales, la formación y perfeccionamiento profesional, la acción educativa en favor de los emigrantes y de sus familiares y la tramitación de expedientes en materia de reagrupación familiar. Igualmente, el Estado facilitará información sobre retorno, repatriación y recolocación en España.

Entre los asuntos dispuestos en el artículo 26, figura el de prestación de asistencia a emigrantes por parte de los agregados laborales, así como la colaboración de éstos con las representaciones consulares en cuantas materias precisen los emigrantes.

El Ministro de Trabajo, según se indica en el artículo 36, adoptará las normas que hayan de regular cualquier transporte de emigrantes. Las licencias y autorizaciones para este transporte serán otorgadas por el Instituto Español de Emigración. Los precios máximos de los pasajes serán ratificados o revisados cada dos años.

En el artículo 37 se determina que los accidentes que se produzcan durante el viaje de salida o repatriación de los emigrantes, en las operaciones realizadas por el Instituto Español de Emigración, tendrán la consideración de accidentes de trabajo.

El Instituto tendrá encomendada la ejecución y puesta en práctica de la acción del estado en materia de emigración, según se especifica en el artículo 40.

En el precepto siguiente se determina que serán órganos de gobierno del Instituto Español de Emigración y el Consejo, la Comisión Permanente y la Dirección General.

Antes de aprobarse el artículo 42, en el que se señala la composición del Consejo del Instituto, el Presidente de la Comisión de Trabajo, D. Antonio Pedrosa Lata, levantó la sesión que se reanudaría el próximo martes a las cinco de la tarde.

En el artículo 34 se definen las dos clases de repatriación, bien sea voluntaria o forzosa. Se entenderá por voluntaria aquella que se realice por cuenta total o parcial del Estado, a petición del emigrante, cuando éste acredite ante la correspondiente autoridad consultor su carencia o insuficiencia de medios, para hacerlo por sí mismo.

La repatriación forzosa se hará por cuenta del Estado, sin perjuicio de las responsabilidades que hubiere lugar. Se producirá en el caso de que los emigrantes sean rechazados legalmente a su llegada a un país extranjero o sean expulsados del mismo.

En el artículo 11, según el dictamen aprobado en la Comisión de Agricultura, se determina que los contratos que se celebren con la administración para la realización de los planes individuales de mejora, quedarán sujetos a la ley de contratación del Estado, conforme a lo dispuesto en el apartado 7 del artículo 8 bis. En ellos se incluirá necesariamente una cláusula final aplicable en los supuestos de incumplimiento, cuya cuantía no podrá ser superior al coste de las obras, mejoras y trabajos que hayan dejado de realizarse y que, como sustitutoria de la indemnización de daños y perjuicios, se exigirá en función de la entidad del incumplimiento de que se trate.

Con la aprobación del artículo 12 se entró en el capítulo IV del proyecto, referente al catálogo de fincas rústicas de mejora obligatoria. Se indica en este artículo que el catálogo de fincas rústicas de mejora obligatoria es un registro administrativo dependiente del Ministerio de Agricultura, en el que se incluirán las fincas rústicas que deben ser mejoradas obligatoriamente.

La redacción del artículo 13 es la siguiente:

«Artículo 13.— Las fincas serán incluidas en el catálogo:

a) Cuando de acuerdo con lo dispuesto en el número 6 del artículo 8 bis haya sido declarada obligatoria la ejecución de un plan individual de mejoras.

b) Cuando habiéndose contratado un plan voluntario de mejora se incumpla o entorpezca gravemente por el obligado, en este caso, el Ministerio de Agricultura podrá declarar su ejecución obligatoria, de acuerdo con los trámites del artículo 14.

En este precepto se determina que la declaración de inclusión en el catálogo se hará por orden del Ministerio de Agricultura, previos informes de la Organización Sindical y expediente de audiencia de los interesados».

La redacción del artículo 15 es la siguiente:

«Artículo 15.— La inclusión en el catálogo llevará implícita la declaración del interés social del plan individual de mejora a todos los efectos legales, y especialmente a los de expropiación, arrendamiento o consorcio forestal forzoso de la finca o fincas afectadas.

Con ocasión de la discusión del artículo 16, el Sr. Esperabé de Arregui solicitó se confirmara si en el salón de sesiones existía el número suficiente de procuradores para someter a votación el texto del dictamen. Comprobado este extremo, no pudo realizarse la votación por no existir el quorum reglamentario. No obstante, continuó la deliberación del artículo 17, aunque la redacción del 16 no se sometió a votación. La discusión, durante algún tiempo, transcurrió tensa y acalorada. El Sr. Irujoan Golea manifestó que aquellos debates semejaban a los registrados en el siglo pasado. «Nos lamentamos —dijo— de que algunos propietarios puedan ser sancionados e inmovamos el sacrosanto derecho de la propiedad. Olvidamos, en cambio, a ese 30 por ciento de españoles aparceros y arrendatarios agrícolas, a quienes va a beneficiar sustancialmente esta ley».

Después de hora y media, volvió a contabilizarse el número de procuradores asistentes en la sala y se comprobó la existencia del número reglamentario. Sometido a votación, el texto del artículo 16, fue aprobado con esta redacción:

«Artículo 16.— Contra el acuerdo del Ministerio de Agricultura ordenando la inclusión en el catálogo, cabe recurso de alzada ante el Consejo de Ministros. La resolución que recaiga podrá ser impugnada ante la jurisdicción contencioso-administrativa por vios sustanciales de procedimiento o por infracción de lo dispuesto en el artículo octavo, apartado cuarto, o tratándose de fincas situadas fuera de los planes comarcales de mejora, por no alcanzarse la extensión prevista en el artículo octavo, número 2».

Esta redacción fue aprobada con cuatro votos en contra. A continuación se sometió a votación una enmienda del Sr. Angulo Montes en la que se diferenciaban los cauces de recurso administrativo y contencioso. Esta enmienda fue apoyada por ocho procuradores.

Sin haberse llegado a un acuerdo en torno a la redacción del artículo 17, el Presidente de la comisión, D. Emilio Lamo de Espinosa, suspendió los trabajos, que se reanudarán el próximo lunes a las cinco de la tarde.

El Festival de la Canción de Benidorm, triunfalmente hacia su final A LA ESPERA DE LOS FALLOS DE LOS JURADOS

BENIDORM, 9. (Crónica de la enviada especial de Pyresa, Pirula Arderius). — La XIII edición del Festival Español de la Canción ha superado ya su «paso del Ecuador» y corre hacia la gran incógnita, la etapa final, con meta en la madrugada y con todos los medios concentrados en la plaza de toros de Benidorm.

Esta noche, los doce jurados regionales, integrados cada uno de ellos por diez vocales, con una edad media de 23 años, retransmitirán su voto por conexión directa con Benidorm sobre la canción ganadora absoluta del Certamen. En la misma ciudad, sede de los jurados, los jurados regionales, con total independencia respecto a los anteriores, votarán a la canción que —a su juicio— merezca el premio de la canción más favorable del festival y finalmente, un jurado integrado por relevantes figuras de las letras españolas, reunido en Madrid, en la redacción del diario «Aribas» decidirá por votación entre sus miembros el premio a la mejor letra. Estos premios están dotados, respectivamente con 250.000 pesetas y con 50.000 pesetas los dos últimos.

El Festival va sobre ruedas. La retransmisión es perfecta y al complicado equipo megafónico no le ha fallado ni un solo cable.

Hervé Villard sigue sin aparecer hasta el momento en que redacta esta crónica. Valiéndose de todos los trucos he comunicado telefónicamente con su inaccesible habitación. El muchacho dice que está muy malito a causa de que sus «intestinos» se han llenado de aire. Ya saben lo del accidente del timbalero, y además en la primera semifinal, a la muchachita del conjunto «ritual» le dio un patatús y

Sesión plenaria de la ponencia de la pequeña y mediana empresa del Plan de Desarrollo

MADRID, 9. (Pyresa). — Ha celebrado en Madrid sesión plenaria la ponencia de la «Pequeña y mediana empresa» del III Plan de Desarrollo presidida por D. Fernando Bau Carpi y con la asistencia del Director General de Industrias Textiles, Alimenticias y Diversas, D. José Luis Perona.

Hasta el momento se han desarrollado los siguientes temas dentro de la ponencia: «Asistencia Técnica y Asesoramiento para las P.M.E.», «Censos y estadísticas industriales» y «Las relaciones laborales en la P.M.E.». Próximamente se culminarán los de «Financiación y reestructuración» y «Servicios comunes».

El Sr. Perona aludió por último el buen clima actual de que disfruta la P.M.E., ya que el Gobierno por varios de sus Ministros ha señalado la voluntad de ayudar a estas empresas a encontrar el camino de su crecimiento.

LA MUESTRA DEL ACTUAL CINE DEL ESTE EN EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

UNA PELICULA HUNGARA Y OTRA RUSA

SAN SEBASTIAN, 9. (Del enviado especial de PYRESA, JUAN JOSE PORTO). — Durante años se ha mantenido clara y nítida la perspectiva política, casi de magisterio, en las cinematografías de los países del Este. Sin embargo, algunas de sus obras —no pocas— han sorprendido al mundo por su madurez artística e innovaciones técnicas, hasta el punto de llamar poderosamente la atención como forjadoras de un nuevo estilo o nueva escuela. El equilibrio entre el arte y el dogma político, puede que fuera, o que sea aún, la fórmula soñada por estos cineastas.

Ayer tuvimos un doble ejemplo de lo que es hoy el cine del Este. Por la tarde se proyectó la película húngara «Carliota», de Pal Sandor y, en la sesión de la noche, la rusa «Los jóvenes», de Nicolai Moskaienko.

A lo largo de la primera proyección me he sentido sorprendido, agrado y decepcionado. Es una película heterogénea e irregular. Sobre la que, desde luego, no es fácil emitir un juicio absoluto a las veinticuatro horas de su proyección. Es la historia de un director de cine, de 26 años y de una vieja comunista. El acaba de divorciarse, durante la sécula económica que sufre y que prácticamente le ha llevado a abandonar a su mujer, a la que se imagina uno que todavía quiere, le lleva en busca de una tía suya, veterana y seria

comunista, a la que hace más de catorce años que no ha visto. El chico sólo quiere dinero, que le añoramos por otra parte, le niega; él, decide robarlo. Luego, encuentra una personalidad fascinante y sólida en la vieja comunista, que le hará devolver ese dinero y quedar inmerso durante unos días en el mundo que ella representa, a pesar de las lagas sentimentales que se producen.

Para mí, está claro el contraste que el realizador de la película pretende establecer entre un mundo rudo, lleno de contrastes problemáticos elevados, representado por el cineasta, y el de su anciana tía, comunista acérrima, y militante, como en los años de esplendor; un mundo este saturado de nostalgias.

Ha utilizado con habilidad los contrastes humanos para situar una historia, a simple vista, lineal, superficial. Sin embargo, encuentro un esquema trágico, había cuenta de los propósitos de homaje a un personaje singular y a una universalidad. Lo mismo puede ocurrir con el chico; ni la anciana es todo el error; ni el presente puede simbolizarse en el joven cineasta. La organización de la película recuerda en muchas cosas a un ejercicio final de carrera de escuela de cine, con virtuosismos innecesarios e ingenuidad delatora de un cineasta de inexperiencia. Hay, sin embargo, un claro sentido del rendimiento emocional de los personajes y una utilización total de cada

tipo para captar al espectador. Muchos rasgos sinceros, humanos, cálidos incluso, subrayan los mejores momentos del filme. Al final de la proyección hubo aplausos para el director y sus intérpretes, que antes habían sido presentados en el escenario.

LLEGARON LOS RUSOS

Por la noche, todos imaginábamos por aquello de reservarse la película rusa para la sesión de gala, que ésta encerraría unos valores superiores a los de la húngara, y nos llevamos la gran sorpresa, porque la película soviética «Los jóvenes», inspirada directamente en una novela y dirigida por Moskaienko, puede catalogarse como una producción de tipo medio bajo destinada al gran consumo y sin ambiciones artísticas de ningún género. Ambientada en la Rusia de hoy, se refiere al amor de un joven trabajador que por la noche estudia para concluir su carrera y una joven, estudiante también, pero mucho más acomodada. El amor que nace entre ambos hace superar a la chica una serie de obstáculos y condicionamientos que parecían insoslayables. Los amantes están a mitad de camino entre la fotonovela y el neorrealismo. Metraje clásico en su realización, lleno de concesiones a la taquilla, realizado con toda suerte de medios y que, sin suma, puede catalogarse como una comedia sentimental sin relieve.

Llegó a Valencia el Presidente de Dahomey

VALENCIA, 9. (Pyresa). — Ha llegado al aeropuerto de Manises, procedente de Palma de Mallorca, el Presidente de Dahomey, señor Hubard Maga. Le acompañan los Ministros de aquel país de Asuntos Exteriores, Finanzas, Información y Turismo y Plan de Desarrollo; su Embajador en España, el Cónsul General en Madrid, y otras personalidades. También figura en el séquito la esposa del Presidente, a la que acompaña la señora del Embajador.

A las diez y cuarto de la mañana se celebró en el Ayuntamiento la recepción oficial. Recibieron al Presidente, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Antonio Rueda; el Alcalde de la ciudad y ocupante del cargo de Presidente de la Audiencia Territorial, Delegados de los Ministerios de Información y Turismo, Hacienda y Educación y Ciencia, y otras personalidades.

El Presidente firmó en el libro de oro de la ciudad y después pronunció unas palabras el Alcalde Dr. López Rosat, que le dio la bienvenida. Le contestó brevemente el Sr. Hubard Maga, que expresó su complacencia por encontrarse en la industrial ciudad de Valencia.

A continuación el Presidente y séquito se trasladaron a Alrcia y Caracante, para visitar diversos campos de naranjos y fábricas de cultivos de frutos españoles.

Referencia del Consejo de ministros

Viola deportiva

GOLF

Doña PILAR LEON DE TIAGONCE, TRIUNFADORA EN EL CAMPEONATO «COPA URCOSA»

La empresa Urcosa (Urbanizado, Costa de Azahar, S. A.), que con sus realizaciones urbanísticas...

VELA

Mañana a las once y media, primera regata del TROFEO VERANO, patrocinada por el Abastecedor del Club Náutico

Después de un breve paréntesis como descanso de las regatas nacionales de la Magdalena, mañana comienza de nuevo sus actividades la sección de vela de nuestro Club Náutico...

Table with 2 columns: Ptos. and names of participants in the regatta.

TIRO DE PICHON A BRAZO

Mañana, tirada en San Huberto

Como oportunamente anunciamos, mañana a las diez horas celebrará el Círculo de Cazadores "San Huberto" en su campo de tiro de la Costa de Azahar...

Decíamos en la crónica anterior sobre este gran concurso, que el Círculo de Cazadores "San Huberto" con esta tirada daría por finalizada la temporada 1970-71...

Encuentro triangular de Salvamento y Socorrismo, entre las provincias de Alicante, Valencia y Castellón

Hoy sábado y domingo, tendrá lugar en la Piscina Municipal de Villarreal, a las 8 de la tarde, y en el Club Náutico de Castellón, a las 11 horas, un match triangular entre los equipos representativos de las provincias de Valencia, Alicante y Castellón...

La impresión en los...

Viene de la Pág. 7 hotel, luego de conseguir el matillot de líder, estaba nervioso. Llegó el día, el de hoy, y preguntó a Ocaña como lo ha pasado: "Entré una hora por la mañana. Luego un baño en la piscina. Todo bien."

Estos son los hombres importantes que pueden "perjudicar" a Luis Ocaña. Conviene fijarse en Mortensen, en el puesto séptimo de la general. Compañero de Ocaña, que sube muy bien y puede ser un aliado para el líder. También Labourdette, decimosegundo en la general, es otra importante ayuda de Ocaña.

Por su parte, el Alcalde de Mont de Marsan le informa que anoche hubo fiesta popular en la villa de los Pirineos y que al veíldromo llevará el nombre de Ocaña.

Tres cedidos por el Barcelona

BARCELONA, 9 (AHL). Tres jugadores ha cedido el C.F. Barcelona para la próxima temporada y son el guardameta Mora, al Elche, García Castany al Zaragoza y Cortés, al Rayo Vallecano.

ENTREVISTA

Era obligada la visita al "cuartel" de Luis Ocaña. Al llegar al

ción y Ciencia. informó sobre las últimas disposiciones elaboradas por el Departamento dentro del programa de desarrollo normativo de la ley general de educación...

SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA A propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo aprobó el texto refundido de las leyes que regulan el régimen especial agrario de la seguridad social...

MEJORA DE LA SANIDAD DE LAS PLANTACIONES DE CITRICOS A propuesta del Ministro de Agricultura el Consejo de Ministros aprobó el decreto que trata de mejorar la sanidad de las plantaciones y de los frutos...

ACUERDO DE LOS MINISTERIOS DE AGRICULTURA Y DE TURISMO El Consejo de Ministros de hoy ha sido también aprobado un decreto mediante el cual se incluye, entre los grupos preferenciales que han de tener acceso a las explotaciones creadas por el Instituto de Colonización...

GOBIERNO Decreto por el que se amplía la composición del Patronato Nacional de Santiago de Compostela. Expediente por el que se declara de urgencia, a efectos de expropiación forzosa, la ocupación por el Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio (Oviedo) de los terrenos necesarios para la ejecución del proyecto de apertura de la calle "C" de El Entrego...

AGRICULTURA Decreto sobre ordenación fitosanitaria y técnica del cultivo de los cítricos. Decreto por el que se da acceso a los emigrantes repatriados a las explotaciones creadas por el Instituto Nacional de Colonización en las zonas regables...

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informes políticos. AIRE Decreto por el que se nombra Director General de Aeropuerto al Coronel del Arma de Aviación con aptitud para el servicio en vuelo, don Emilio García-Condá...

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informes políticos. AIRE Decreto por el que se nombra Director General de Aeropuerto al Coronel del Arma de Aviación con aptitud para el servicio en vuelo, don Emilio García-Condá...

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informes políticos. AIRE Decreto por el que se nombra Director General de Aeropuerto al Coronel del Arma de Aviación con aptitud para el servicio en vuelo, don Emilio García-Condá...

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informes políticos. AIRE Decreto por el que se nombra Director General de Aeropuerto al Coronel del Arma de Aviación con aptitud para el servicio en vuelo, don Emilio García-Condá...

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informes políticos. AIRE Decreto por el que se nombra Director General de Aeropuerto al Coronel del Arma de Aviación con aptitud para el servicio en vuelo, don Emilio García-Condá...

AGRADECIMIENTO



Reciben sepultura los restos de Louis Armstrong

NUEVA YORK, 9 (Efe).—Louis Armstrong fue enterrado hoy en un lugar cercano a su residencia del barrio neoyorquino de Queens, después de un funeral al que asistieron personalidades políticas y numerosos cantantes y músicos de fama.

Sesión de ambiente positivo

MADRID, 9 (Pyresa).—Ha terminado la semana con una sesión de ambiente positivo abundante en mejoras, repartidas por todos los sectores. Las líneas compradoras fueron más evidentes en bancos, eléctricas, alimentación, monopolios y construcción e inmobiliarias.

La oscilación positiva más importante de la jornada correspondió a Portland Valdeirrias. Por el lado de la oferta, navales, automóviles y textiles resultaron las más afectadas las variaciones producidas, por corros fueron estas en el bancario avanzaron Central (6), Bilbao (5); Fomento, López Quesada y Vizcaya (4); Exterior y Santander (2); y Bankiunión y Popular (1). Bajaron Metro, Hispano y Urquijo. Bajaron cuatro enteros Ibérico, (2) Valencia, y otros tantos Banesto. En eléctricas mejoraron sus cambios Fecsa Grandes, Hidrola, Iberduero y Viesgo (3); Fecsa Pequeñas y Sevillanas (2); Cataluña (2.50); Penosa y Reunidas (1) y Unión Eléctrica (0.75). Leonesas repitió cambio, mientras Cantábrico descendió un entero. En alimentación subieron (6) puntos Aguija y (2) Ebro. En mineras, Felguera mejoró (1.75) y Ponferrada avanzó (1). En monopolios, Campsa subió (5) y Española (4). En Construcción e inmobiliarias, las mejores fueron de (11) enteros en Portland Valdeirrias, de (3) en Vallehermoso, de (2) en Encinar y de (1) en Inmobiliaria Metro. Urbis repitió cambio. En industrias químicas subieron (5) enteros Española de Petróleos (3), petrolífer (2), explosivos y (0.50) energías bajaron Cros (2) e hidrotro (1). En el corro de siderometalúrgicas se consiguieron las mejores siguientes: Finanzauto y Servicios (6) Santa Ana (25) y Altos Hornos, Auxiliar y Finanzauto (1). La única repetición se produjo en Santa Bárbara mientras Fasa, también en solitario bajo (5).

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Table with columns for Cotizaciones, Fondos Públicos, Acciones, and Telefonía y Radio. Lists various market indicators and prices.

ULTIMA HORA LOCAL

Incendio de un remolque en la carretera general

Poco después de las doce de la noche se registró, en el kilómetro 75.800 de la carretera general 340, Valencia-Barcelona, el incendio de un remolque, que cargado de automóviles arrastraba el camión matrícula M-910.708. El incendio se produjo, al parecer, por el resacañamiento del eje de una rueda delantera del remolque.

Rápidamente intervino la Guardia Civil de Tráfico, requiriéndose los servicios del Parque de Bomberos, acudiendo el Retén núm. 1, al mando del Cabo D. Luis Martínez de Osaba, y teniendo que incorporar poco después el Retén núm. 2, con el camión cuba y Je talleres. Los trabajos de extinción del incendio terminaron a las tres menos cuarto de la madrugada, sin que haya que lamentar desgracias personales, aunque sí daños materiales de cierta importancia, ya que quedaron destruidos dos de los automóviles que transportaba el remolque, aparte de los desperfectos en éste.

ANUNCIO: Se hace público que el Snack-Bar NIRVANA con domicilio en C/ Gral Aranda, 6 (Paseo Diago) de Castellón que venía regentando D. José Luis Conejero, en la actualidad lo hará su antiguo dueño D. Antonio Peris Aicart, lo que se hace público para los efectos oportunos.

Fuerte y extenso movimiento...

del terremoto que azotó a ciudades y pueblos de todo el país en una extensión de prácticamente 4.000 kilómetros, según informaciones extraoficiales procedentes del Ministerio del Interior. Según estas primeras cifras, en Illapel (250 kilómetros al norte de Santiago), donde se situó el epicentro, el número de muertos es de entre 10 a 12.

Referencia del Consejo...

Viene de la anterior. Deñah; Informe sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorios nacionales de aviones extranjeros. Informe sobre estadística mensual comparativa de tráfico aéreo comercial.

INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se aprueba el reglamento del Cuerpo de Técnicos de Información y Turismo. Decreto por el que se declara Centro de Interés Turístico Nacional el complejo denominado "El Cuartón", sito en el término municipal de Tarifa (Cádiz).

VIVIENDA

Decreto sobre delimitación, previsiones de planeamiento y fijación del cuadro de precios máximos y mínimos del polígono industrial de Sagunto (Valencia). Acuerdo sobre pago de expropiaciones en el polígono "El Estero" de El Ferrol del Caudillo.

MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre observaciones recibidas a los diferentes capítulos del Plan de Desarrollo. Otros informes y propuestas de carácter económico.

MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Informe sobre clausura y conclusiones del IV Consejo Económico Sindical de Segovia. Informe sobre contratación colectiva en el primer semestre. Informe sobre reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios.

Legaron a América los Príncipes

de verdadera hermandad, pues los hombres que vais a encontrar allí son también trabajadores y, por consiguiente, hermanos vuestros". Aoto seguido hizo entrega al Secretario General Adjunto de una placa conmemorativa. Después de unas palabras del Delegado Provincial de Sindicatos, el Sr. Iglesias Salgas hizo entrega, en nombre de los Sindicatos de Almería, al Capitán General de la Zona Marítima del Estrecho, de un guión, con las banderas de España y de Almería.

CINCO MUERTOS EN LA CAPITAL

SANTIAGO DE CHILE, 9. — (Efe). — Cinco personas resultaron muertas en Santiago, a causa del terremoto que sacudió la zona central del país, a las 23.30 horas (4.3 hora española), según las primeras informaciones que se han podido reunir. Se ha podido comprobar la existencia de tres muertos en la asistencia pública, a causa de derrumbamientos y otros efectos del violento movimiento sísmico, que alcanzó el grado seis en la escala Richter, según el Instituto Sismológico de la Universidad de Chile.

VEINTICINCO MUERTOS

SANTIAGO DE CHILE, 9 (Efe). — A veinticinco asciende a número de muertos en el terremoto de esta madrugada tan sólo en las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar, de acuerdo con una información facilitada por el Intendente de la ciudad, Carlos Solla. Con estas nuevas cifras, el número de muertos en todo el país es hasta ahora superior a los sesenta.

ENTREVISTA ENTRE EL REY CONSTANTINO Y EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN ATENAS

ROMA, 9. (Efe). — En los medios norteamericanos de Roma existe absoluta reserva respecto a la entrevista que John Henry Tascas, embajador de los Estados Unidos en Atenas, mantuvo ayer en Porto Ercole con el Rey Constantino de Grecia. La embajada de Estados Unidos se ha limitado a declarar que, si un comunicado había sido publicado ayer por el servicio de información de la embajada, fue solamente porque la entrevista entre el embajador y el Rey se había desarrollado en territorio italiano.

ESPECULACION EN ATENAS

ATENAS, 9. (Efe Reuters). — Un diario ateniense, de gran influencia y de tendencia pro-gubernamental, hace hoy un llamamiento para la celebración de un referéndum que decida si el Rey Constantino debe ser restaurado en el trono.

EL TIEMPO Sigue el calor

MADRID, 9. (Pyresa). — Ha habido, durante el día de hoy, bancos de nubes y nieblas en el norte de Galicia y Cantábrico Occidental y nubosidad variable en el litoral del Mediterráneo andaluz. En el resto de España el tiempo continúa despejado y cálido, con máximas de 36 grados en Badajoz, Sevilla, Córdoba y Jaén, 34 en Lérida y Huelva, 33 en Salamanca, Madrid, Ciudad Real, Cáceres, Logroño, Pamplona, Zaragoza y Gerona y 32 en Zamora, Valladolid, Jerez de la Frontera y Almería, como valores más altos. La mínima más baja la registraron en Burgos, Albacete, Vitoria y Teruel con 11 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo han seguido como los de ayer, se trata de una situación típica de verano, con una barrera anticiclónica que se extiende al suroeste de Azores hasta la península escandinava, que deja a la península ibérica en su borde suroriental, con una depresión de origen térmico en el sur de la misma y vientos del suroeste, cálidos y secos. Con esta situación, mañana deberá estar el cielo parcialmente nuboso a con bancos de nieblas en el litoral Cantábrico. Habrá también nubes en el Estrecho y litoral andaluz. En el resto continuará el buen tiempo despejado, aunque con nubes vespertinas, aisladas, en el centro, Extremadura, Bajo Ebro y sur de Galicia. En Baleares habrá buen tiempo, despejado. En Canarias, cielo nuboso a poco nuboso. Las temperaturas continuarán altas.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, norte, flojo, con marejadilla. Vizcaya y Cantábrico, flojo o variable, con mar rizada. Finisterre, nordeste flojo, con marejadilla y marejadas locales. San Vicente, nordeste bonancible, con marejada. Cádiz, flojo o variable con marejadilla. Canarias, norte, bonancible, con marejada. Alborán y Palos, suroeste, flojo con marejadilla. Baleares y León, flojo de componente este, con mar rizada.

Advertisement for terrabe programs, featuring a list of radio programs and the ASKAR logo. Includes details about the ASKAR brand and its features.

Ultima hora

Muchos aplausos en la jornada de anoche en el Festival de Benidorm

BENIDORM, 9. (Pyresa). — Al finalizar el primer pase de canciones se aclaró que la segunda programada para esta semifinal «Como el álamo al camino» de Julio Iglesias, no se había presentado por una indisposición del cantante Kay Canton. Lo cierto es que el muchacho había llegado tarde al festival, ya que como todo el mundo andaba preocupado por la salud de Herve Villard se habían olvidado de recogerle en el hotel. Así, pues, abrió la noche la canción. «Yo no se por qué», de Rafael de León y Jesús Gluk, interpretada por Gloria y José María. Es una canción original en su contitura musical, por demás lenta en la letra. Bastantes aplausos.

2) — «Un hombre más», de María José Cerato, defendida por Manuel Salguero y Juan Manuel. Es una canción melódica de corte clásico pero resuelta con muchas formas, que gustó al público.

3) — «Mia», de Ramos y Aldo Marsans. Defendida por Max y Grazalema. Canción muy del estilo de Manzanero. Popular, pegará fuerte por lo fácil de su ritmo suave.

4) — «Una voz en la noche», de José Antonio Tenorio y García Morcillo, defendida por Sonia y Casimir. Otra canción melódica dentro del corte de «Ese día llegará» que ganó el festival hace dos años. Rítmica en letra y música. Cosechó aplausos fríos.

5) — «Trade dorada», de Míllamán y Domingo, defendida por Santi y Victoria María. Quinta canción melódica de la noche, no demasiado brillante, romántica también con tendencia rítmica al vals. Aplausos fríos.

6) — «Con esta canción» de Tomás de la Huerta y José Luis Navarro, defendida por Marta Baizán y «Núcleos», con la que llegó el ritmo a la noche, sin demasiada fortuna, pero el público aplaude a la canción que es bastante factiosa.

7) — «En todo está Dios», de Marine y Agüero, defendida por Oscar Martín y Wamaní. Melodía de nuevo, pero sin ninguna aportación. Pocos aplausos.

8) — «Camino del amor», de Tomás de la Huerta, y José Luis Navarro. Defendida por Adrián Gela y Alberto. Ritmo y melodía. La canción es clásica en su estructura y gustó mucho al público. Aplausos.

9) — «Deo gratias», de Fina Calderón, defendida por Chucho Nesy y Luciana Wolf. Mezcla de ritmo y melodía. La letra es muy buena. Conjunto muy conseguido. Se aplaude con fuerza. Esta canción va sin duda a por el premio a la mejor letra. Muy bien interpretada.

Esperemos que la canción «Como el álamo al camino» que va a ser defendida en su segunda versión por Herve Villard, pase a la final. Es una de las mejores canciones que se han presentado.

XIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

Organizado por la R. E. M. y el Ayuntamiento de Benidorm

Esta noche, a las once

FINALISIMA

INTERPRETACION DE LAS CANCIONES CLASIFICADAS COMO FINALISTAS

Y

FALLO DE LOS JURADOS

ORQUESTA Y COROS DE LA R. E. M.

Director: Alfredo Doménech

Presentadores:

ANTOLIN GARCIA y MARISOL GONZALEZ

Con la actuación extraordinaria en el Fin de Fiesta de dos grandes figuras de la canción española:

MARY TRINI y NINO BRAVO

El Festival será retransmitido por toda la Cadena R.E.M. en un programa patrocinado en exclusiva por



Escúchelo a través de «LA VOZ DE CASTELLÓN»

Progreso en la conferencia sobre Berlín

DESEO SOVIETICO DE ABRIR UN CONSULADO GENERAL EN BERLIN OCCIDENTAL

BONN, 9. (Del Corresponsal de Pyresa, CESAR SANTOS). — Aunque la conferencia cuatupartita número 23, en Berlín, no haya sido epifogada con declaraciones más concretas que las anteriores, cabe deducir de la expresión optimista de los conferenciarios que las conversaciones progresan de modo considerable. Lo mismo en la prensa alemana que en medios políticos de las orillas del Rin, se abriga la esperanza de un favorable desenlace, dentro de lo posible, de estas conversaciones. Lo que sigue siendo imposible de augurar es la fecha probable de dicho desenlace. Eso sí, todas las partes interesadas en la cuestión Berlín parecen tener prisa en desembocar en resultados concretos. En su reciente visita a Bonn, el Presidente francés aseguró al Canciller que «las conversaciones cuatupartitas no se someterían a la habitual pausa de verano», y que, por el contrario, se intensificarían. En efecto, así es. Los cuatro embajadores de las potencias vencedoras han acordado en la conferencia de ayer un nuevo encuentro para el día 16 de julio.

El comunicado final hecho público en Berlín tras una conferencia de seis horas —la más larga, sin duda, de las celebradas hasta la fecha— no es, sin embargo, más elocuente que los que coronaron los encuentros anteriores. Se alude a la duración de la conferencia y a la nueva cita, así como a las discusiones de las delegaciones de expertos en el espacio de tiempo que separa las dos conferencias. Nada nuevo, pues.

HACIA UN CONSULADO SOVIETICO EN BERLIN-OESTE

El Embajador norteamericano, hasta ahora siempre reservado, declaró a la prensa que se había hablado sobre todos los temas

en estas negociaciones y que la discusión había transcurrido por cauces «constructivos y efectivos». Significa esto que los soviets enfrentan con realismo la situación, que aceptan las negativas de la parte contraria en algunos puntos en los que Moscú parecía tener interés? según rumores, se discutió largo y tendido sobre el deseo soviético de abrir un Consulado General en Berlín occidental. Exigencia a la que los aliados occidentales se oponen, al menos tal y como Moscú propone la cuestión. En cambio se han puesto más o menos de acuerdo sobre la apertura de una «Representación comercial» soviética en el sector libre de la antigua capital alemana. En ese punto parece ser tropezaba única y exclusivamente con ciertas diferencias de matiz en la formulación del acuerdo.

Como en otras ocasiones, Abrasimow ha tenido para la prensa una contestación sibilina: las conversaciones son largas. Lo que se espera sin prisas trae buenos resultados. Para el Embajador francés «fue una buena jornada». Es difícil ponerse a hacer conjeturas cuando no se cuenta más que con frases laconicas. No obstante, en ese laconismo y en el tono de los embajadores se advierte una especie de disimulada confirmación de que las conversaciones, pese a todas las dificultades, arribarán a buen puerto. Lo que no se podrá saber hasta el último momento es si el arreglo que se acuerde a gusto de todos. Esto puede adelantarse a que se acuerde de tal y como Bonn lo entiende. La situación no se va a solucionar a gusto de todos. Esto puede adelantarse ya. La cristianodemocracia, reservada a este respecto últimamente, ha prevenido en varias ocasiones contra el riesgo de conformarse con un «arreglo» que pueda suponer, a la larga, para Bonn y Berlín Occidental, un «desarreglo».

Sofía Loren y sus ladrones



NUEVA YORK. — (El FBI ha detenido a Vicente Morris de 36 años (arriba) y a José Fernández de 41 —ambos de Nueva Jersey— sospechosos de haber robado el 11 de octubre del 70 a la actriz Sofía Loren de su apartamento de Manhattan joyas por valor de 42 millones de pesetas mientras la estrella actuaba en TV. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

LLEGA A MADRID EL SECRETARIO NORTEAMERICANO DE AGRICULTURA

MADRID, 9. (Pyresa). — El Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Sr. Clifford H. Hardin, ha llegado a Madrid en visita oficial de tres días, a la una de la tarde, en un reactor de las fuerzas aéreas norteamericanas, procedente de Túnez.

Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Ministro español de Agricultura, señor Allende y García-Baxter; el Director Ge-

neral de Agricultura, Sr. Nosti, y el Jefe del Servicio de Extensión Agraria, Sr. Brunete, así como por el Embajador de los Estados Unidos en España, Sr. Hill y altos funcionarios de su Embajada.

El Sr. Hardin pasó después al salón de recepciones, donde había brevemente a los informadores acompañado por el Ministro español y el Sr. Hill.

«Vengo —dijo— para hablar con las autoridades españolas sobre cuestiones agrícolas de interés muy tío y del creciente volumen del comercio entre nuestros dos países, que refleja los rápidos progresos que han logrado ustedes en la década de los años sesenta y comienzo de los setenta en el desarrollo de su economía, de su industria y de su agricultura».

El Sr. Hardin, que ha visitado Marruecos, el Congo, Liberia, y Túnez, viene acompañado por tres miembros del Congreso norteamericano, altos funcionarios de su departamento y representantes del sector privado agrícola estadounidense.

RECIBIDO POR EL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID, 9. (Pyresa). — El Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García-Baxter, ha recibido esta tarde al Secretario de Estado para la Agricultura de los Estados Unidos, Sr. Hardin, que visita España invitado por el Ministro español.

Durante la entrevista se trataron aspectos generales de ambas agriculturas y, especialmente, los proyectos de cooperación técnico-económica de los Estados Unidos con respecto a España.

Una de los temas tratados con mayor interés fue el de la sanidad pecuaria, especialmente para ciertas enfermedades como la peste porcina africana, sobre la que se están realizando diversas investigaciones, tanto en nuestro país como en Norteamérica.

Más tarde, el Sr. Hardin, acompañado por su colega español, visitó en su despacho oficial, al Ministro de Comercio, D. Enrique Fontana Codina. Asistieron a la entrevista el Embajador de los Estados Unidos en España, señor

Hill; Subsecretario de Comercio, Sr. Fernández Cuesta; Director General de Política Comercial, señor Santamaría, y técnicos de los dos países.

USA: Productos alimenticios en malas condiciones causaron la muerte de un banquero

Las autoridades tratan de localizar todas las latas lanzadas al mercado por la firma «BON VIVANT»

NUEVA YORK, 9. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO). — Mala suerte, sin duda, el que una compañía de productos alimenticios que se llama «Bon Vivant», es decir, más o menos, «el que se da la buena vida», sea ahora responsable de la muerte de un banquero, el señor Cochran, que, hace una semana, se tomó una sopa «Vivhoise» preparada por dicha casa. Desde entonces, las autoridades han tratado de localizar más de seis mil latas de esta sopa y, desde ayer, han incluido en sus pesquisas todos los demás productos envasados por la empresa, «Bon Vivant», que tiene su sede en la vecina Newark, es la fábrica más antigua de conservas de los Estados Unidos y prepara no solo, las que llevan esa marca, sino también treinta y tres productos más, bajo diversas etiquetas. «Bon Vivant» vende unos cuatro millones de latas por año. De los 6.444 botes que llevan el indicativo «V-141/USA», uno de los cuales causó la muerte al señor Cochran y el envenenamiento gravísimo de su esposa, aún faltan por recuperar 1.731 en el área Nueva York-Nueva Jersey; 185 en Filadelfia y 294 en la región Washington-Baltimore. Las autoridades han analizado ya el contenido de 324 latas y han encontrado el mortífero elemento en cuatro de ellas.

LA ANTIGUEDAD, EN LAS SOPAS, NO ES UN GRADO

La compañía «Bon Vivant» fue creada en 1863. En su larga existencia la que, precisamente, parece ser ahora responsable de los problemas que la afligen y de su secuela de posibles tragedias añadidas a la muerte del banquero de Westchester. En efecto, las autoridades han llegado ahora a la conclusión de que el material de la empresa es anticuado, que no se ejerció suficiente control en la preparación de las conservas, que la fabricación no fue realizada en condiciones de temperatura que hubieran asegurado

Pasado mañana puede ser un día trágico para el Ulster

Más de doscientas mil personas participarán en las celebraciones de la batalla de Boyne

Los gobiernos inglés y de Irlanda del Norte preparan una masiva operación militar

LONDRES, 9. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIANO). — Los gobiernos inglés y de Irlanda del Norte han iniciado hoy una masiva operación militar para controlar el próximo lunes 19 ciudades del Ulster durante las celebraciones de la batalla de Boyne, que en los últimos años provocaron numerosos incidentes y que en esta ocasión se presenta no menos peligrosa que en las anteriores. Los once mil soldados británicos estacionados en el norte de la isla están siendo distribuidos en los lugares por donde transcurrirán las manifestaciones de los miembros de la orden de Orange que cada 12 de julio celebran la victoria del Rey Guillermo III sobre el Ejército del Rey Jaime en la batalla de Boyne en 1690. Al «Sanfermin protestante» de este año se calcula que asistirán más de 200.000 «orangeman» que al menos en Belfast desfilarán tras la fanfarria de unas 100 bandas de música.

Estos desfiles gigantescos como bombos y platillos, insignias y gallardetes, canciones y slogans, son mirados por los católicos como un desafío más que una conmemoración; como una afrenta más que un aniversario de la clase dominante. La comunidad sometida no puede dejar de ver en ellos una provocación de la mayoría protestante acogiéndose la memoria de la famosa batalla perdida ya en el tiempo y cuyo valor hoy en día es que gracias a ella, una provincia del Reino Unido continúa dividida y enfrentada pese a haber pasado ya 281 años.

«SERA MUCHO PEOR»

Esta tarde me explicaba en Londres un irlandés protestante las razones que tienen los miembros de la orden de Orange para continuar celebrando en 1971 la victoria del Boyne. «Ustedes los extranjeros no lo pueden comprender. Y diría que los ingleses que aquí en Inglaterra no tienen ningún temor a perder su ciudadanía tanpoco. En el Ulster es diferente, los protestantes nos sentimos amenazados por la República de Irlanda y sabemos que si dejamos de celebrar nuestros aniversarios perderíamos todos los derechos. En definitiva desfilamos para mostrar nuestra lealtad a la Corona y al protestantismo».

Según este irlandés —que el lunes estará en las calles de Londonderry— las conmemoraciones del mes de julio se habían celebrado sin altercados hasta hace tres años. «Entonces y sin que se sepa bien por qué —me decía— empezaron a producirse incidentes entre las dos comunidades que ni la policía ni el Ejército acertaron a cortar. Mucho me temo que el lunes sea aún peor. ¿Ha visto lo que ha sucedido ayer en Londonderry? Pues es sólo un aviso...».

Para evitar que los doscientos mil protestantes que desfilarán el lunes por 19 ciudades del Norte de Irlanda atraviesen los barrios católicos en actitudes provocativas, el Ejército está tomando posiciones en los puntos claves. Tres mil soldados patrullarán por Belfast, 2.000 por Londonderry y los restantes 6.000 por las otras 17 ciudades y carreteras de la región. Pese a que las medidas de precaución, los incidentes de ayer —dos muertos— y los de esta mañana —un camión del Ejército volado, cuatro soldados heridos, y disparos de francotiradores— hacen temer que el doce de julio sea un día negro para el norte de Irlanda.

Lanzamiento de un satélite artificial en USA

WALLOPS ISLAND, (Estados Unidos), 9. (Efe). — La agencia espacial norteamericana lanzó ayer desde Wallops Island un satélite de 117 kilogramos con instrumentos para medir las radiaciones cósmicas procedentes del sol y de otras estrellas. El cohete portador de cuatro fases, «Scout» sigue la trayectoria prevista para poner el satélite en órbita terrestre casi circular a unos 595 kilómetros de distancia de la Tierra. El satélite se denomina «Solrad X». Se ha revelado que este satélite efectuará mediciones de la energía solar, datos que serán útiles para la misión lunar del «Apolo XV».

LA SOPA ESTABA ENVENENADA

USA: Productos alimenticios en malas condiciones causaron la muerte de un banquero

Las autoridades tratan de localizar todas las latas lanzadas al mercado por la firma «BON VIVANT»

la destrucción de las toxinas, que no se dejó pasar el tiempo suficiente para que deerrminador defectos eventuales pudieran manifestarse, antes de poner el producto a la venta, que no existen, por fin, en esta compañía las garantías de preparación de empresas más modernas. El «Rey de las Copas», según reza en la publicidad de la casa, está ahora amenazando con quedarse sin imperio por haber olvidado que no bastan las glorias pasadas para asegurar la sobrevivencia.

El mortífero tóxico «Botulinum», causa del botulismo encontrado en cinco latas de «Vichoise», es producido por una bacteria. La clostridium botulinum, que se desarrolla en condiciones de ausencia de oxígeno. Por ende, si un envase ha sido contaminado, el hecho de que la lata no tenga perforación no indica, ni mucho menos, que el producto pueda ser ingerido sin peligro. Tan potente es la toxina, que se calcula que el contenido de un dedal, introducido en el sistema de abastecimiento de aguas de esta capital, bastaría para matar a sus ocho millones de habitantes, y que una cantidad equivalente a unos sesenta gramos podría destruir la población de todo el planeta. Contrariamente a lo que sucede en otros casos de envenenamiento con productos alimenticios, el botulismo no producen ni náuseas ni diarreas. Los efectos se notan a las 16 o 18 horas, después de la ingestión del producto contaminado, y la muerte suele ocurrir, en por lo menos un 65 por ciento de los casos, entre el segundo y el noveno día. Los primeros síntomas son dificultades en la vista, seguidas por una creciente parálisis que afecta en primer lugar a la garganta. Existen actualmente antídotos eficaces, pero tan solo si el médico hace inmediatamente el diagnóstico correcto y si el paciente se somete sin demora a tratamiento.

Como medida de precaución, los servicios de sanidad han recomendado ahora a los consumidores que «consideren con sospecha» todo producto puesto a la venta por «Bon Vivant».